

***Mannschaftskämpfe***

***Mini-Liga***

***Bezirkspokalturniere***

***Landessichtungsturniere***

***Westfalen-Lady-Open***

***2 0 0 4***

# INHALTSVERZEICHNIS

## 1. Mannschaftskämpfe

- Richtlinien für die Durchführung der Mannschaftskämpfe..... 3
  - Terminpläne der Ober-, Verbands-, Landes- und Bezirksliga..... 14
  - Anschriftenverzeichnis der Ober-, Verbands-, Landes- und Bezirksliga..... 20
- 

## 2. Mini-Liga

- Ausschreibung Mini-Liga..... 27
- 

## 3. Bezirkspokal- und Landessichtungsturniere

- Ausschreibung Bezirkspokal- und Landessichtungsturniere..... 29
- 

## 4. Westfalen-Lady-Open 2004

- Ausschreibung Westfalen-Lady-Open..... 34
- 

Redaktionsschluss: 30. Juni 2004

# RICHTLINIEN FÜR DIE DURCHFÜHRUNG DER MANNSCHAFTSKÄMPFE DER OBER-, VERBANDS-, LANDES- UND BEZIRKSLIGA 2004

## 1. Bestimmungen

Die Kämpfe werden nach den Internationalen Ringkampffregeln und den Sonderbestimmungen für Mannschaftskämpfe im Ringen durchgeführt. Folgende Zusatzbestimmungen werden für den Bereich des Ringerverbandes NRW erlassen bzw. geändert.

## 2. Kampfgericht

Die Kämpfe werden in allen Leistungsklassen von einem Kampfrichter geleitet. Dieser soll im Besitz einer Landes- oder Bundeslizenz sein. Die Kämpfe der Bezirksliga können von Kampfrichtern mit Bezirkslizenz geleitet werden. Es gilt die Schiedsgerichtsordnung des DRB.

## 3. Einteilung der Kampfrichter

Die Einteilung der Kampfrichter erfolgt durch den jeweils zuständigen Kampfrichterreferenten. Nichtwahrnehmung der Kampfleitung wird mit einer Ordnungsgebühr in Höhe von 25,00 Euro geahndet.

### **Oberliga, Verbandsliga und Landesliga**

Horst Faller	Telefon:	0 21 31 / 54 41 92	Privat
Leo-Wenke-Straße 25		02 11 / 45 72-22 74	Dienst
41462 Neuss		01 72 / 27 68 105	Handy
	E-Mail:	horst.faller@rzf.fin-nrw.de	Dienst

### **Bezirksliga Ost**

Uwe Manz	Telefon:	0 23 83 / 5 71 29	Privat
Bahnhofstraße 71a		01 77/ 2 37 73 49	Handy
59199 Bönen	Telefax:	0 23 83 / 96 62 56	Privat
	E-Mail:	manzuwe@helimail.de	Privat

### **Bezirksliga West**

Georg Neumayer	Telefon:	0 28 51 / 58 92 70	Privat
Melatenweg 94a		0 28 52 / 88 - 107	Dienst
46459 Rees		01 70 / 29 37 844	Handy
	Telefax:	0 28 52 / 88 - 130	Dienst
	E-Mail:	neumayer.georg@nexgo.de	Privat

## 4. Ausstattung der Wettkampfstätte

Der Gastgeberverein hat für eine repräsentative Veranstaltungsstätte (grundsätzlich: Sporthalle, Festhalle, massives Gebäude) zu sorgen. Die endgültige Entscheidung trifft der Ligenreferent nach Rücksprache mit dem Vizepräsidenten Sport. Der Gastgeberverein ist für den reibungslosen Ablauf verantwortlich. Ein ausreichender Ordnungsdienst muss zur Verfügung stehen. Die Ordner sind durch Armbinden zu kennzeichnen. Zwei Ordner müssen namentlich im Protokoll festgehalten werden.

Die Ausstattung der Wettkampfstätte besteht aus:

- 1 Zeitnehmerstandstoppuhr und 2 Handstoppuhren
- 1 Tafel für die Punkteanzeige
- 1 Tafel für die Zeitanzeige
- je 2 Verwarnungstafeln rot und blau
- 1 Schaumgummwurfkissen für Kampfbeendigung
- 1 Anzeigetafel für den laufenden Stand des Mannschaftskampfes. Die Lautsprecherdurchsage allein genügt nicht.
- **Flächendesinfektionsmittel in ausreichender Menge (siehe auch Punkt 11, letzter Absatz)**

Der offizielle Tisch muss in unmittelbarer Nähe der Matte stehen. Er muss von den Zuschauern abgeschirmt sein.

Die Kämpfe müssen auf einer runden Kampffläche ausgetragen werden. Für alle Kämpfe gelten folgende Mindestmaße:

- Zentrale Kampffläche der Matte Durchmesser = 5,0 m
- Passivitätszone roter Streifen = 1,0 m
- Sicherheitszone Umrandung = 1,0 m
- ausreichender Sicherheitsabstand zwischen Matte und Zuschauer bzw. Hallenwand der 1,0 m nicht unterschreiten darf.

Auf Antrag kann vom Ligenreferent nach Rücksprache mit dem Vizepräsidenten Sport eine kleinere Matte genehmigt werden.

Ein abgegrenzter Innenraum ist von Aktiven und Zuschauern freizuhalten. Die Freihaltung des Innenraumes ist Veranstalterpflicht.

Bei Unfällen, die durch eine nicht den Richtlinien entsprechende Kampfstätte verursacht werden, haftet der Ausrichter.

## **5. Austragungstermine**

Die Kämpfe werden grundsätzlich am Samstagabend ausgetragen. Hierbei sind in der Regeln folgende Zeiten zu beachten:

Waage der 1. Mannschaft: spätestens 19.00 Uhr  
Waage der 2. Mannschaft: spätestens 17.30 Uhr  
Waage der 3. Mannschaft: spätestens 16.00 Uhr

Frühester, zulässiger Zeitpunkt für das Wiegen bei Kämpfen, die samstags stattfinden, ist 15.00 Uhr.

Vereine, die mit mehreren Mannschaften an den Mannschaftskämpfen teilnehmen, müssen in der Regel zwischen der Waage der ersten und zweiten bzw. der zweiten und dritten Mannschaft eine Zeitspanne von mindestens 90 Minuten ansetzen.

Eine Verlegung auf einen Werktag (Montag bis Freitag) oder Sonntag ist möglich. Die Zustimmung des Gegners ist nicht erforderlich, wenn folgende Regeln beachtet werden:

Werktags: Waage: 20.00 Uhr (Entfernung nicht mehr als 100 km - Ausnahme: reguläre Kampftage)  
Findet ein weiterer Mannschaftskampf an einem Werktag statt, so gilt für diesen Kampf 18.30 Uhr als verbindliche Zeit für die Waage. (Entfernung nicht mehr als 100 km).

Die Entfernung wird mit einem marktüblichen Routenplaner ermittelt (Entfernung reguläre Veranstaltungsstätte Gastgeber – reguläre Veranstaltungsstätte Gast). Dabei sind Toleranzen bis zu 10 km akzeptabel. In Zweifelsfällen entscheidet der Ligenreferent.

Bei Kämpfen die Montags bis Donnerstags stattfinden (Ausnahme: reguläre Kampftage) ist die Zustimmung des Gegners in jedem Fall erforderlich.

Sonntag: Waage: frühestens 10.30 Uhr  
Waage: spätestens 18.30 Uhr

Der Kampfbeginn ist - wie das Kampfbende - im Protokoll festzuhalten.

Die Vereine verpflichten sich den vor Beginn der Runde festgelegten Terminplan einzuhalten. Verlegungen, die nicht im offiziellen Terminplan berücksichtigt sind, sind gemäß Punkt 6 dieser Ausschreibung beim Ligenreferenten zu beantragen. Der im Terminplan erstgenannte Verein hat in der Vorrunde Heimrecht.

Der Veranstalter hat die gegnerische Mannschaft unter Angabe des Kampfplatzes und der Uhrzeit (Waage) mittels Einschreiben und Rückschein einzuladen und beim zuständigen Kampfrichterreferenten einen Kampfrichter anzufordern. Die Einladung an den Gegner und die Kampfrichterforderung muss mindestens 10 Tage vorher gestellt sein. An den im Kampfplan angegebenen Wochenenden muss unter allen Umständen gekämpft werden, selbst dann, wenn die Einladung des Gastgebers verspätet eintrifft. Einladung und Kampfrichterforderung entfallen, wenn im Terminplan Kampfstätte und Uhrzeit der Waage angegeben sind.

## 6. Kampfverlegungen

Einzelne Terminverlegungen nach Fertigstellung der Terminlisten (Stichtag = 30.06.2004) werden ausschließlich vom Ligenreferenten bearbeitet und vollständig abgewickelt. Gleiches gilt auch für eventuelle Nachholkämpfe. Sämtliche Benachrichtigungen seitens der Vereine entfallen. Eine Änderung des gesamten Terminplanes eines Vereins ist nach dem Stichtag nicht mehr möglich.

Verlegungen, die nicht im offiziellen Terminplan berücksichtigt sind, müssen mindestens 21 Tage vorher beim Ligenreferenten zur Genehmigung vorliegen. Alle Terminverlegungen nach Fertigstellung der Terminlisten können nur bearbeitet werden, wenn dem Antrag auf Terminänderung die schriftliche Zustimmung des Gegners beigelegt ist. Dieses gilt nicht für die Verlegung in eine andere Wettkampfstätte und bei Verlegung der Wiegezeit bzw. Kampfzeit, sofern die Bestimmungen des Punktes 5 beachtet werden. Bei einer Änderung des Kampftermins (Veranstaltungsdatum) ist die Zustimmung des Gegners grundsätzlich erforderlich.

Pro Kampfverlegung wird eine Bearbeitungsgebühr von 10,00 Euro erhoben.

## 7. Kampffolge

### **Ober-, Verbands- und Landesliga:**

	Vorkampf:	Rückkampf:
55 kg	Freistil	gr.-röm. Stil
120 kg	gr.-röm. Stil	Freistil
60 kg	gr.-röm. Stil	Freistil
96 kg	Freistil	gr.-röm. Stil
66 kg A	Freistil	gr.-röm. Stil
84 kg B	gr.-röm. Stil.	Freistil
66 kg B	gr.-röm. Stil	Freistil
84 kg A	Freistil	gr.-röm. Stil
74 kg A	Freistil	gr.-röm. Stil
74 kg B	gr.-röm. Stil	Freistil

### **Bezirksliga:**

	Vorkampf:	Rückkampf:
55 kg	Freistil	gr.-röm. Stil
120 kg	gr.-röm. Stil	Freistil
60 kg	gr.-röm. Stil	Freistil
96 kg	Freistil	gr.-röm. Stil
66 kg	Freistil	gr.-röm. Stil
84 kg	gr.-röm. Stil.	Freistil
74 kg A	gr.-röm. Stil	Freistil
74 kg B	Freistil	gr.-röm. Stil

## 8. Wettkampfkleidung

Die Ringer des gastgebenden Vereins müssen im roten Trikot, die Gäste im blauen Trikot antreten. Auf Grundlage dieser Farben ist die Gestaltung des Trikots freigestellt. Eine farbliche Mischung von Rot und Blau ist jedoch nicht zulässig.

Abweichend von Artikel 8 der Internationalen Ringkampffregeln wird im Bereich des Ringerverbandes NRW auf das Verkleben der Schnürsenkel verzichtet. Die Ringer haben jedoch dafür Sorge zu tragen, dass sich die Schnürsenkel während des Kampfes nicht öffnen. Der Kampfrichter kann entsprechende Anweisungen geben.

## 9. Wiegen

**Entsprechend Artikel 23 der Internationalen Ringkampffregeln wird jeder Ringer im Trikot gewogen (ohne Schuhe). Es wird keine Gewichtstoleranz für das Trikot gewährt. Unter dem Trikot kann der Ringer eine Badehose, einen Slip oder ein Suspensorium tragen. Der Versuch einer Manipulation führt zur Streichung von der Wiegeliste.**

## 10. Hautveränderungen/ Hauterkrankungen

Ringer, die sichtbare oder auffällige Hautveränderungen haben, müssen vom Kampfrichter an der Waage abgewiesen werden, wenn Sie kein fachärztliches Attest (Facharzt für Hautkrankheiten - Dermatologe) vorlegen, aus dem hervorgeht, dass die Hautveränderung bzw. -erkrankung nicht infektiös ist, und dass sie für andere Sportler keine Gefährdung darstellt.

Das Attest darf nicht älter als 8 Tage sein. Sofern der Facharzt für Hautkrankheiten (Dermatologe) bescheinigt, dass eine nicht ansteckende dauerhafte Hautveränderung bzw. -erkrankung vorliegt, kann das Attest auch älter sein (bis zu 6 Monaten).

Die Mitglieder der DRB-Ärztelkommission sind ebenfalls zur Ausstellung des Attestes berechtigt.

Wird ein Ringer wegen einer Hauterkrankung an der Waage abgewiesen, zählt er zur Mannschaft. In jedem Fall ist das Gewicht des Ringers festzustellen und in die Wiegeliste einzutragen.

## 11. Mattenhygiene

Die Matte muss vor dem Kampf **mit einem umweltfreundlichen Haushaltsreiniger gesäubert** werden. Der Veranstalter hat dafür Sorge zu tragen, dass die Matte nicht von Personen in Straßenschuhen betreten wird. Sollte dies nicht zu vermeiden sein, ist die Matte anschließend wieder zu säubern.

***Eine mit Blut verunreinigte Matte ist mit einem in der Drogerie oder Apotheke erhältlichen Flächendesinfektionsmittel zu desinfizieren. Dabei ist besondere Vorsicht geboten bei Mitteln auf Formaldehyd-Basis Da diese Mittel Allergie auslösend sind, und nicht unbedenkliche Dämpfe erzeugen, muss auf eine gute Belüftung geachtet und auf eine routinemäßige Desinfektion verzichtet werden.***

## 12. Punktebewertung

Abweichend von den Internationalen Ringkampffregeln wird die Punktebewertung wie folgt vorgenommen:

- |   |            |
|---|------------|
| • Schultersieg, kampfflos, Aufgabe, Über- bzw. Untergewicht, Disqualifikation | 4,0 Punkte |
| • Sieg mit 15 und mehr Punkten Differenz                                      | 4,0 Punkte |
| • Sieg mit 12 bis 14 Punkten Differenz  | 3,5 Punkte |
| • Sieg mit 9 bis 11 Punkten Differenz   | 3,0 Punkte |
| • Sieg mit 5 bis 8 Punkten Differenz  | 2,5 Punkte |
| • Sieg mit 1 bis 4 Punkten Differenz  | 2,0 Punkte |
| • Sieg durch Kampfrichterentscheid (nach Beendigung der Verlängerung)         | 1,0 Punkte |

Abweichend von den Internationalen Ringkampffregeln ist nach Beendigung der regulären Kampfzeit der Ringer Sieger, der mehr Punkte als sein Gegner erzielt hat.

Bei einem Punktegleichstand nach Ablauf der regulären Kampfzeit wird der Kampf um maximal 3 Minuten verlängert, bis ein Ringer eine Wertung erzielt hat. Besteht auch nach Ablauf der Verlängerung noch Punktegleichstand, wird der Sieger durch Kampfrichterentscheid bestimmt. In der Verlängerung kann kein Schultersieg erzielt werden. Der Ringer, der die erste Wertung erzielt ist Sieger.

***Abweichend von den Internationalen Ringkampffregeln wird der angeordnete Kontakt / Zwiagriff nur beim Stande von 0:0 nach dem ersten Kampfabschnitt angewandt. Der Ringer, der zuerst fassen darf, wird in jedem Fall durch Los bestimmt.***

## 13. Kampfzeit

Abweichend von den Internationalen Ringkampffregeln gilt folgende Kampfzeit:

- 2 x 3 Minuten
- 1 Minute Kampfpause zwischen dem ersten und zweiten Kampfabschnitt
- maximal 3 Minuten Verlängerungszeit
- maximal 2 Minuten Verletzungszeit pro Ringer

Liegt bei einem der beiden Ringer eine blutende Wunde vor (einschl. Nasenbluten), darf der Kampf so lange nicht weitergeführt werden, bis entweder die Blutung zuverlässig gestillt, oder aber die Wunde mit einem gut abschließenden Verband verschlossen ist. Um eine einwandfreie Versorgung von blutenden Wunden zu gewährleisten, läuft bei blutenden Wunden keine Verletzungszeit.

#### **14. Besetzung der Mannschaften/ Teilnahmeberechtigung**

Die Besetzung der Mannschaften hat in den vorgeschriebenen Gewichtsklassen zu erfolgen.

##### **Ober-, Verbands- und Landesliga:**

55 kg, 60 kg, 66 kg A, 66 kg B, 74 kg A, 74 kg B, 84 kg A, 84 kg B, 96 kg und 120 kg

##### **Bezirksliga:**

55 kg, 60 kg, 66 kg, 74 kg A, 74 kg B, 84 kg, 96 kg und 120 kg

Generell sind nur Personen männlichen Geschlechts startberechtigt. Der Start von Jugendlichen, vor der Vollendung des 14. Lebensjahres, ist in einer Männermannschaft nicht erlaubt.

Jeder Ringer kann bei Mannschaftskämpfen der Männer eine Gewichtsklasse aufrücken. Diese Regelung gilt nicht für Jugendliche bis zum vollendeten 18. Lebensjahr, die in der Männermannschaft starten. Ein Jugendlicher kann nur in der Gewichtsklasse starten, die seinem Körpergewicht entspricht, wobei das Mindestkörpergewicht 50,0 kg betragen muss. Er darf gegen einen zu schweren, erwachsenen Ringer keinen Freundschaftskampf bestreiten.

Das maximale Körpergewicht eines Ringers beträgt 120,0 kg. Jugendliche mit weniger als 50,0 kg oder Ringer mit mehr als 120,0 kg sind von der Wiegелiste zu streichen. Sie zählen nicht zur Mannschaft.

##### **Oberliga - Verbandsliga**

Eine Mannschaft besteht aus 10 Ringern. 9 Ringer müssen antreten und 8 Ringer davon das vorgeschriebene Körpergewicht bringen. Tritt eine Mannschaft mit weniger als 9 Ringern an oder haben weniger als 8 Ringer das vorgeschriebene Körpergewicht, so ist der gesamte Mannschaftskampf mit X : 0 verloren.

##### **Landesliga**

Eine Mannschaft besteht aus 10 Ringern. 8 Ringer müssen antreten und das vorgeschriebene Körpergewicht bringen. Tritt eine Mannschaft mit weniger als 8 Ringern an oder haben weniger als 8 Ringer das vorgeschriebene Körpergewicht, so ist der gesamte Mannschaftskampf mit X : 0 verloren.

##### **Bezirksliga**

Eine Mannschaft besteht aus 8 Ringern. Es zählen insgesamt die auf der Matte errungenen Punkte. An der Waage werden nur die Punkte gewonnen bzw. verloren, die durch fehlende Ringer oder Ringer mit Übergewicht bzw. Untergewicht entstehen. In der Bezirksliga wird erst ab dem dritten fehlenden Ringer eine Ordnungsgebühr nach der jeweils gültigen Fassung der Finanzordnung des Ringerverbandes NRW erhoben.

#### **15. Beteiligt sich ein Verein mit mehreren Mannschaften an den Mannschaftskämpfen, so gelten für diesen Verein folgende Bestimmungen:**

Die erste Mannschaft eines Vereins - bei 3 Mannschaften auch die zweite Mannschaft - muss namentlich gemeldet werden. Als Meldung gilt das Protokoll des ersten Kampftages.

Ist ein Verein mit seiner ersten bzw. zweiten Mannschaft bereits vor dem 4. September 2004 im Wettkampfbetrieb, so gilt der dort ausgetragene erste Kampftag als namentliche Meldung. Ist ein Verein mit seiner ersten bzw. zweiten Mannschaft erst nach dem 4. September 2004 im Wettkampfbetrieb, so gilt der erste ausgetragene Kampf rückwirkend als namentliche Meldung.

Ringer, aus Vereinen, die mit ihrer ersten oder zweiten Mannschaft nicht mehr im Wettbewerb sind, können an den in einer anderen Liga noch ausstehenden Kampftagen nur noch dann um Punkte kämpfen, wenn sie an dem Kampftag, der dem letzten Kampftag, der ersten bzw. zweiten Mannschaft folgt, für die untere Mannschaft startberechtigt gewesen wären.

Mitglieder der namentlich gemeldeten Mannschaften können in den Ligen des Ringerverbandes NRW an den ersten 3 Kampftagen nicht in einer unteren Mannschaft um Punkte kämpfen. Sie können jedoch die Mannschaft vervollständigen. Ihr Kampf wird als verloren gewertet.

Ab dem 4. Kampftag erfolgt keine Starteinschränkung mehr. Ein Ringer kann jedoch an einem Wochenende nur einmal um Punkte kämpfen. Wird er an einem Meisterschaftswochenende mehrmals eingesetzt, zählt der Start in der höchsten Leistungsklasse. Bei Kampfverlegungen zählt das ursprünglich vorgesehene Wochenende.

Ein Ringer der zur ersten bzw. zweiten Mannschaft zählt, muss 3 Kampftage seiner Leistungsklasse aussetzen, um in der unteren Mannschaft Kampfpunkte erzielen zu können. Eine Einschränkung zum Vervollständigen der Mannschaft besteht nicht. Es wird nur der Einzelkampf als verloren gewertet.

Ringer, die dreimal in einer Mannschaft eingesetzt waren, zählen zur Mannschaft. Sie müssen erneut dreimal aussetzen, um in der unteren Mannschaft Kampfpunkte erzielen zu können. Setzt ein Ringer zwischen seinem ersten und zweiten oder zwischen seinen zweiten und dritten Einsatz mindestens drei Kampftage dieser Leistungsklasse aus, so zählt ein möglicherweise zustande kommender weiterer Kampf für diese Mannschaft erneut als erster Einsatz (Ausnahme: Regelung 1. Kampftag).

Werden Ringer der ersten Mannschaft - bei 3 Mannschaften auch die der zweiten Mannschaft - in den unteren Klassen eingesetzt, und können nicht um Punkte kämpfen, müssen sie auf der Wiegelliste und dem Mannschaftsprotokoll mit dem Zusatz "ohne Wertung" gekennzeichnet sein. Erfolgt diese Kennzeichnung nicht, so wird der betreffende Verein mit einer Ordnungsgebühr in Höhe von 25,00 Euro (Verstoß gegen die Richtlinien) belegt.

## **16. Start von Nichtdeutschen**

### **Oberliga - Verbandsliga**

In einer Mannschaft dürfen nicht mehr als 2 Ringer starten, die nicht im Besitz der deutschen Staatsangehörigkeit sind. Darunter zählen auch Jugendliche.

Starten mehr als 2 Nichtdeutsche, so sind die Ringer auf dem Mannschaftszettel vor der Waage zu benennen, die um Punkte kämpfen. Geschieht dies nicht, kämpfen nur die beiden ersten nichtdeutschen Ringer auf dem Mannschaftszettel um Punkte.

### **Landesliga**

In einer Mannschaft dürfen nicht mehr als 4 Ringer starten, die nicht die deutsche Staatsangehörigkeit haben. Darunter zählen auch Jugendliche.

Starten mehr als 4 Nichtdeutsche, so sind die Ringer auf dem Mannschaftszettel vor der Waage zu benennen, die um Punkte kämpfen. Geschieht dies nicht, kämpfen nur die vier ersten nichtdeutschen Ringer auf dem Mannschaftszettel um Punkte.

### **Bezirksliga**

In einer Mannschaft dürfen Nichtdeutsche uneingeschränkt starten.

### **Oberliga - Verbandsliga - Landesliga - Bezirksliga**

Laut Beschluss der Mitgliederversammlung vom 12.05.1994 können zusätzlich uneingeschränkt in allen NRW-Ligen nichtdeutsche Ringer starten, die in Deutschland geboren sind.

EU-Sportler **oder Sportler eines assoziierten Staates** genießen keinen Sonderstatus. Sie zählen als Ausländer und sind entsprechend zu kennzeichnen.

Auf der Wiegelliste und dem Wettkampfprotokoll sind folgende Abkürzungen zu verwenden:

- J = Jugendliche
- A = Ausländer
- AD = in Deutschland geborene Ausländer
- JA = jugendliche Ausländer
- JAD = jugendliche in Deutschland geborene Ausländer

## **17. Startausweise**

Jeder Ringer muss im Besitz eines gültigen Startausweises sein. Ist der Startausweis eines Ringers nicht in Ordnung, so ist folgendes zu beachten:

- Der Ringer bzw. Betreuer kann dies bis zum Kampfbeginn in Ordnung bringen.
- Fehlt der Startausweis, so kann der Ringer trotzdem starten.
- Mängel sind auf dem Kampfprotokoll zu vermerken.



Legt ein Ringer einen Startausweis mit einem veralteten Lichtbild vor (Lichtbilder aus dem Jahr 1998 oder älter), so ist dieses vom Kampfrichter im Protokoll zu vermerken. Lichtbilder aus dem Jahr 1999 behalten bis zum Abschluss der laufenden Saison ihre Gültigkeit.

## **18. Kontrollmarken**

Der Startausweis hat auch ohne die Jahreskontrollmarke Gültigkeit. Für das Fehlen der Kontrollmarke des laufenden Jahres auf dem Startausweis wird der betreffende Verein mit einer Ordnungsgebühr von 25,00 Euro je Startausweis und Start belegt. Der Kampfrichter hat das Fehlen der Jahreskontrollmarke auf dem Mannschaftsprotokoll zu vermerken.

## **19. Lizenzbestimmungen**

Die Mannschaftskämpfe in den Ligen des Ringerverbandes NRW werden nach der jeweils gültigen Fassung der Lizenzbestimmung des Ringerverbandes NRW durchgeführt.

Ist für das laufende Jahr keine Lizenz erteilt, so wird der betreffende Einzelkampf als verloren gewertet. Der Aktive, der ohne Lizenz startet, zählt nicht zur Mannschaft.

***Sofern für einen Sportler eine Starterlaubnis erteilt worden ist und ein gültiger Startausweis vorliegt, kann ein Lizenzantrag bei Mannschaftskämpfen der Ober-, Verbands-, Landes-, und Bezirksligen auch noch an der Waage eingereicht werden. In diesem Fall ist dem Kampfrichter ein vollständig ausgefüllter Lizenzantrag mit einem frankierten Umschlag an der Waage zu übergeben. Dieser Lizenzantrag ist mit dem dazugehörigen Startausweis durch den Kampfrichter an den Startausweisreferenten weiterzuleiten. Die Übergabe des Lizenzantrages mit dem Startausweis ist im Wettkampfprotokoll mit der Antragsnummer der Lizenz festzuhalten. Der Lizenzantrag ist vom Kampfrichter abzuzeichnen.***

***Nichtdeutsche Sportler, die laut Startausweis keinen Wohnsitz in der Bundesrepublik Deutschland haben, müssen bei der Beantragung der Landeslizenz zusätzlich – sofern die gesetzlichen Bestimmungen dieses erfordern - eine Aufenthaltserlaubnis vorlegen. Diese muss mindestens bis zum Ablauf der Mannschafts-saison Gültigkeit besitzen. Touristenvisa werden als Aufenthaltserlaubnis nicht anerkannt. Auf Verlangen ist dem Ringerverband NRW der Wohnsitz durch Meldebescheinigung nachzuweisen. Sofern der Lizenzantrag bei Mannschaftskämpfen der Ober-, Verbands-, Landes-, und Bezirksligen an der Waage eingereicht wird, ist die erforderliche Aufenthaltserlaubnis beizufügen. Lizenzanträge, die ohne die erforderlichen Unterlagen eingereicht werden, sind ungültig und werden ohne Bearbeitung an den Verein zurückgesandt.***

## **20. Wettkampfprotokolle**

Der veranstaltende Verein hat das Wettkampfprotokoll sorgfältig und lesbar auszufüllen. Die Kampfrichter sind verpflichtet, die Wettkampfprotokolle zu prüfen und festgestellte Fehler zu berichtigen.

Der veranstaltende Verein hat einen ausreichend frankierten Briefumschlag bereitzuhalten. Auf die richtige Fran-kierung und Adressierung hat der Kampfrichter zu achten.

Unmittelbar nach dem Kampf (spätestens am darauf folgenden Werktag - Poststempel -) hat der Kampfrichter das Wettkampfprotokoll (Original), die Wiegelisten und die Punktezetteln an den Ligenreferenten zum Versand zu bringen:

<b>Oberliga, Verbandsliga, Landesliga und Bezirksliga</b>			
Walter Nettekoven	Telefon:	02 28 / 62 40 83	Privat
Weißstraße 19		02 28 / 40 15 - 217	Dienst
53123 Bonn		01 72 / 26 95 762	Handy
	Telefax:	02 28 / 62 40 83	Privat
		02 28 / 40 15 - 230	Dienst
	E-Mail:	walter.nettekoven@onlinehome.de	Privat
		walter.nettekoven@bbr.bund.de	Dienst

Die Zweitschrift des Wettkampfprotokolls ist an den für die Liga zuständigen Kampfrichterreferenten zu senden. Anschriften siehe Punkt 3.

Kampfrichter, die diesen Auflagen nicht nachkommen, werden mit einer Ordnungsgebühr belegt.

Vereine, die mit einer Mannschaft in der 1. oder 2. Bundesliga starten, haben eine Kopie des Wettkampfprotokolls der Bundesligamannschaft an den Ligenreferenten zu senden. Dies gilt auch für Auswärtskämpfe. Der Kampfbericht muss innerhalb von 4 Tagen nach dem Kampf (z.B. Samstag - Kampf = Mittwoch) eingegangen sein, sonst wird der Verein mit einer Ordnungsgebühr in Höhe von 25,00 Euro (Verstoß gegen die Richtlinien) belegt.

## **21. Proteste**

Proteste sind sofort beim Kampfrichter anzuzeigen und müssen spätestens bis zur Unterzeichnung im Wettkampfprotokoll oder einer Anlage hierzu vermerkt werden, wobei der Protestgrund kurz aufgeführt werden muss. Durch Unterzeichnung des Wettkampfprotokolls ohne Eintragung eines Protestes im Protokoll oder einer Anlage verliert eine Mannschaft das Recht, Protest gegen die Wertung des Mannschaftskampfes einzulegen.

Die Protestbegründung ist innerhalb von 7 Tagen an den jeweils zuständigen Rechtsausschussvorsitzenden zu richten. Im gleichen Zeitraum muss die Zahlung der Protestgebühr in Höhe von 75,00 Euro auf das Konto des Ringerverbandes NRW bei der Stadtsparkasse Remscheid (Konto: 182 618 - BLZ: 340 500 00) erfolgen.

### **Oberliga, Verbandsliga und Landesliga**

Dieter Meissner	Telefon:	0 21 33 / 9 15 81	Privat
Clemens-August-Straße 23		01 79 / 52 38 209	Handy
41542 Dormagen		0 21 31 / 2 89 - 689	Dienst
	E-Mail:	dm@meissner-dieter.de	Privat

### **Bezirksliga Ost**

Rudolf Angermund	Telefon:	0 21 31 / 56 10 63	Privat
Auf ´m Kamp 43		01 73/ 4 69 61 82	Handy
41462 Neuss	Telefax:	0 21 31 / 56 10 64	Privat
	E-Mail:	rudolfangermund@nexgo.de	Privat

### **Bezirksliga West**

Franz Hunds	Telefon:	0 24 08 / 49 94	Privat
Schwinnigstraße 12		02 41 / 60 09 - 21 54	Dienst
52076 Aachen		01 74 / 79 90 840	Handy
	Telefax:	0 24 08 / 49 94	Privat
	E-Mail:	hunds@fh-aachen.de	Dienst

## **22 Rücktritt von Mannschaften**

Ein Verein, der aus einer Leistungsklasse freiwillig absteigt, seine Mannschaft zurückzieht, sich dem Aufstieg entzieht oder dreimal zu einem Mannschaftskampf nicht antritt, wird um bis zu drei Leistungsklassen zurückgestuft und/ oder mit einem Aufstiegsverbot belegt. Ferner erfolgt die Verhängung einer Ordnungsgebühr nach der jeweils gültigen Fassung der Finanzordnung des Ringerverbandes NRW. Die Entscheidung erfolgt per Verwaltungsent-scheid.

## **23. Startgebühren**

Für die einzelnen Leistungsklassen sind folgende Startgebühren bis zum 01.09.2004 auf das Konto des Ringerverbandes NRW bei der Stadtsparkasse Remscheid (Konto: 182 618 - BLZ: 340 500 00) zu entrichten.

Oberliga	=	75,00 Euro
Verbandsliga	=	62,50 Euro
Landesliga	=	50,00 Euro
Bezirksliga	=	37,50 Euro

## **24. Ordnungsgebühren**

Ordnungsgebühren werden nach der jeweils gültigen Fassung der Finanzordnung des Ringerverbandes NRW erhoben.

Die anfallenden Ordnungsgebühren werden jeweils nach der Hin- und Rückrunde dem Verein und Kampfrichter in Rechnung gestellt und sind innerhalb von 10 Tagen auf das Konto des Ringerverbandes NRW bei der Stadtsparkasse Remscheid (Konto: 182 618 - BLZ: 340 500 00) zu zahlen.

## 25. Aufwandsentschädigung für Kampfrichter

Oberliga	=	35,00 Euro
Verbandsliga	=	30,00 Euro
Landesliga	=	25,00 Euro
Bezirksliga	=	20,00 Euro

Für gefahrene Kilometer sind 0,26 Euro anzusetzen. Die Abrechnung soll nach Möglichkeit vor Kampfbeginn stattfinden.

## 26. Ergebnisdurchsage

Der jeweils gastgebende Verein ist verpflichtet, das Kampfergebnis zu melden. Diese Meldung innerhalb von 60 Minuten nach Kampfbeginn zu erfolgen.

### **Oberliga, Verbandsliga, Landesliga und Bezirksliga Ost**

Hans-Werner Grundmann	Telefon:	02 31 / 80 03 27	
Schimmelreiterweg 8		02 31 / 80 32 71	Band
44339 Dortmund	Telefax:	02 31 / 80 47 18	

### **Bezirksliga West**

Peter Kettler	Telefon:	0 24 08/ 95 81 81	Privat
Frennetstraße 10		01 60/ 96 21 73 30	Handy
52076 Aachen	Telefax:	0 24 08/ 95 81 81	Privat

Die Vereine der Oberliga haben das Kampfergebnis zusätzlich **sofort nach Kampfbeginn** zwecks Weitergabe an den WDR-Videotext an folgende Adresse zu melden.

### **Oberliga (zusätzlich)**

Carsten Schäfer	Telefon:	0 23 68/ 21 42
Ruhrstraße 3	Telefax:	0 23 68/ 21 42
45739 Oer-Erkenschwick		

Vereine, die diesen Auflagen nicht nachkommen, werden mit einer Ordnungsgebühr in Höhe von 10,00 Euro belegt.

## 27. Leistungsklassen

Oberliga:	10 Mannschaften
Verbandsliga:	10 Mannschaften
Landesliga:	2 Gruppen á 9 Mannschaften
Bezirksliga:	2 Gruppen

Die Gruppenzuordnung in den Landes- und Bezirksligen erfolgt jährlich neu nach regionalen Gesichtspunkten.

## 28. Aufstieg

**Oberliga:** Der Meister der Oberliga nimmt an den Aufstiegs- bzw. Relegationskämpfen zur 2. Bundesliga teil. Sollte der Oberligameister hierzu nicht berechtigt sein, so ist der nächstplatzierte, berechtigte Verein verpflichtet an diesen Kämpfen teilzunehmen. Die Mannschaften bis zum 3. Platz sind verpflichtet, an den Aufstiegskämpfen teilzunehmen und ggf. aufzusteigen.

**Verbandsliga:** Meister der Verbandsliga steigen direkt in die Oberliga auf.

**Landesliga:** Die Meister der beiden Landesligen steigen direkt in die Verbandsliga auf.

**Bezirksliga:** Die Meister der beiden Bezirksligen steigen direkt in die Landesliga auf.

Sollten in einer Liga weitere Plätze frei werden (z.B. durch freiwilligen Rückzug von Mannschaften), so werden diese Plätze mit dem Zweit- bis Drittplazierten der nachfolgenden Liga aufgefüllt. Diese Mannschaften sind zum Aufstieg verpflichtet. Sofern mehrere Mannschaften Anspruch auf einen Platz in der nächsthöheren Liga haben, entscheidet das Los.

Zieht ein Verein nach dem 31. März 2005 seine Mannschaft zurück, bleibt der Platz in der entsprechenden Liga unbesetzt, sofern nicht ein Verein freiwillig nachrückt.

### **29. Abstieg**

Oberliga: Der Tabellenletzte der Oberliga steigt in die Verbandsliga ab.

Verbandsliga: Die zwei letztplatzierten Mannschaften steigen in die Landesliga ab.

Landesliga: Die Tabellenletzten der beiden Landesligen steigen in die Bezirksliga ab.

Ist eine Liga mit weniger Mannschaften als in Punkt 27 beschrieben besetzt, so muss der Letztplatzierte der Abschlussabelle der entsprechenden Liga bis spätestens 31. Dezember 2004 schriftlich oder per Fax erklären, ob er weiterhin in dieser Leistungsklasse verbleiben möchte. Diese Regelung gilt nicht für die Verbandsliga, da dort der Letztplatzierte absteigt, sofern in dieser Leistungsklasse 9 Mannschaften an den Start gehen.

Sollte bis zu diesem Termin keine Erklärung des betreffenden Vereins beim Ligenreferenten vorliegen, so steigt diese Mannschaft ab.

Weitere Absteiger in den einzelnen Ligen können sich aufgrund der Auf- und Absteiger in der 1. und 2. Bundesliga ergeben.

### **30. Abschluss der Mannschaftskämpfe**

Mit dem letzten Kampftag (18. Dezember 2004) müssen alle Kämpfe abgeschlossen sein. Dies gilt auch für evtl. Nachholkämpfe.

### **31. Auflagen der Veranstalter**

Der gastgebende Verein hat einen Zeitnehmer zu stellen, der mindestens das 18. Lebensjahr vollendet hat. Auf § 14 der Sonderbestimmungen für Mannschaftskämpfe wird verwiesen.

Weiterhin sind für die Bedienung der Punkteanzeige und Verwarnungstafeln zwei Personen abzustellen. Der Gastmannschaft sind am Wettkampftisch 2 Plätze für die Zeit- und Punktkontrolle zur Verfügung zu stellen.

Darüber hinaus sind für diese bereitzustellen:

- 15 Freikarten bzw. **12 Freikarten in der Bezirksliga** für die Gastmannschaft in Mattennähe (inklusive Ringer, Trainer, Betreuer, Arzt, Masseur, etc.)
- Vorzugsplätze für Vertreter des DRB, des RV NRW und der Presse
- Ein geeigneter Platz für eine Videokamera und einem Kameramann

Nach dem 5.Kampf - bzw. nach dem 4. Kampf in der Bezirksliga - wird eine Pause von 15 Minuten eingelegt. Verzichtet die gastgebende Mannschaft auf die Pause, ist dies der Gästemannschaft und dem Kampfrichter beim Wiegen mitzuteilen. Wird ein Mannschaftskampf als Vorkampf ausgetragen, so entfällt die Pause grundsätzlich.

### **32. Hallensprecher**

Dem Hallensprecher ist es nicht gestattet vor, während und nach dem Kampf kommentierende Durchsagen zu machen, die gegen das Kampfgericht oder die Organe des Ringerverbandes NRW oder gegen die gegnerische Mannschaft gerichtet sind.

### **33. Getränkeverkauf**

Bei allen Kämpfen dürfen im Halleninnenbereich der Veranstaltungsstätte Getränke nur in Papp- oder Plastikbechern zum Ausschank kommen. Ein abgetrennter Vorraum oder ein Foyer zählt nicht zum Innenbereich.

Zu widerhandlungen werden mit Ordnungsgebühren gemäß der jeweils gültigen Fassung der Finanzordnung des Ringerverbandes NRW geahndet. Kampfrichter sind verpflichtet, Verstöße im Wettkampfprotokoll zu vermerken.

### **34. Sonderregel für Gastringer**

Ab 15.7.1991 gilt folgende Regelung für Gastringer in den Meisterschaftskämpfen der Bezirksligen:  
(letzte Änderung: Mitgliederversammlung 12.05.1994)

Vereine, die keine bzw. keine weitere (zweite/ dritte) Mannschaft stellen, haben teilweise überzählige Sportler, die nicht zum Einsatz kommen. Damit diese Sportler unserem Sport nicht verloren gehen oder den Verein wechseln müssen, wurde für die unterste Leistungsklasse ein Gastringerstatus eingeführt.

Der Sportler kann als Gastringer für einen Verein in der untersten Leistungsklasse starten, ohne seinen Stamm- bzw. (Heimat)verein zu verlassen. Er startet bei Einzelmeisterschaften und -turnieren weiterhin für ihren Stammverein. In der laufenden Mannschaftssaison ist er jedoch für seinen Stammverein gesperrt und darf bei seinem Gastverein nur in der Mannschaft starten, die in der untersten Leistungsklasse kämpft. Das Gastringerrechtt gilt jeweils nur für eine Saison und ist dann erneut zu beantragen.

Alle Gastringer müssen die Genehmigung des Stammvereins, des Vizepräsidenten Sport und der Passgeschäftsstelle haben. Antragsvordrucke sind bei der Passgeschäftsstelle einzureichen. Die Genehmigung des Stammvereins muss zu diesem Zeitpunkt bereits vorliegen.

Alle Anträge und Genehmigungen müssen zu Beginn der Mannschaftssaison vorliegen. Während der laufenden Saison können keine Genehmigungen mehr erteilt werden. Die Landeslizenz unterschreibt der Sportler bei seinem Stammverein.

Verweigert einer der Beteiligten dem Antrag des Gastringers die Genehmigung, so ist diese Entscheidung für die beantragte Meisterschaftssaison endgültig.

Zur Kontrolle des Gastringerrechts bekommt der Ringer eine Bestätigung zum Startausweis, die bei jedem Einsatz mit vorliegen muss. Der Ligenreferent erhält zu Kontrollzwecken eine Kopie dieser Bestätigung.

### **35. Waage**

Eine Waage mit Schiebegewicht oder Digitalwaage ist zulässig. Die Waage muss geeicht sein. Die Eichung gilt immer bis zum 31.12. des Jahres, dessen Jahreszahl im Eichstempel/ Eichsiegel enthalten ist. Waagen mit Gewichtsteinen und alle Waagen ohne Eichzulassung sind nicht zugelassen.

### **36. Haftung**

Die Teilnahme erfolgt bei allen Veranstaltungen auf eigene Gefahr. Der Ringerverband NRW übernimmt keinerlei Haftung für Personen- und Sachschäden.

### **37. Schlussbestimmungen**

Sagen die Richtlinien nichts aus, so gelten die Sonderbestimmungen für Mannschaftskämpfe des DRB in der jeweils neusten, veröffentlichten Form.

Dortmund, den 30. Juni 2004

**Karl-Martin Dittmann**  
**Präsident**

**Carsten Schäfer**  
**Vizepräsident Sport**

**Walter Nettekoven**  
**Ligenreferent**

## TERMINPLAN OBERLIGA 2004

<b>04.09.2004</b>	03.09.2004	TKSV 1906 Duisdorf SG BP Köln-Worringen TKV Oberforstbach AKS Rheinhausen TV Essen-Dellwig	- KSK Konk. Neuss II - AC Köln-Mülheim - KSV Jahn Marten - TSG Herdecke - KSV Witten 07 II	29.10.2004 29.10.2004	<b>30.10.2004</b>
<b>11.09.2004</b>	10.09.2004 10.09.2004 10.09.2004	KSK Konk. Neuss II TSG Herdecke KSV Jahn Marten AC Köln-Mülheim TKSV 1906 Duisdorf	- KSV Witten 07 II - TV Essen-Dellwig - AKS Rheinhausen - TKV Oberforstbach - SG BP Köln-Worringen		<b>01.11.2004</b>
<b>18.09.2004</b>	17.09.2004 17.09.2004	SG BP Köln-Worringen TKV Oberforstbach AKS Rheinhausen TV Essen-Dellwig KSV Witten 07 II	- KSK Konk. Neuss II - TKS 1906 Duisdorf - AC Köln-Mülheim - KSV Jahn Marten - TSG Herdecke	05.11.2004 05.11.2004 05.11.2004	<b>06.11.2004</b>
<b>25.09.2004</b>	24.09.2004 24.09.2004 24.09.2004	KSK Konk. Neuss II KSV Jahn Marten AC Köln-Mülheim TKSV 1906 Duisdorf SG BP Köln-Worringen	- TSG Herdecke - KSV Witten 07 II - TV Essen-Dellwig - AKS Rheinhausen - TKV Oberforstbach	12.11.2004	<b>13.11.2004</b>
<b>02.10.2004</b>	01.10.2004	KSK Konk. Neuss II AKS Rheinhausen TV Essen-Dellwig KSV Witten 07 II TSG Herdecke	- TKV Oberforstbach - SG BP Köln-Worringen - TKS 1906 Duisdorf - AC Köln-Mülheim - KSV Jahn Marten	19.11.2004	<b>20.11.2004</b>
<b>03.10.2004</b>		KSV Jahn Marten AC Köln-Mülheim TKSV 1906 Duisdorf SG BP Köln-Worringen TKV Oberforstbach	- KSK Konk. Neuss II - TSG Herdecke - KSV Witten 07 II - TV Essen-Dellwig - AKS Rheinhausen	26.11.2004	<b>27.11.2004</b>
<b>09.10.2004</b>		AKS Rheinhausen TV Essen-Dellwig KSV Witten 07 II TSG Herdecke KSV Jahn Marten	- KSK Konk. Neuss II - TKV Oberforstbach - SG BP Köln-Worringen - TKS 1906 Duisdorf - AC Köln-Mülheim	03.12.2004	<b>04.12.2004</b>
<b>16.10.2004</b>	15.10.2004	AC Köln-Mülheim TKSV 1906 Duisdorf SG BP Köln-Worringen TKV Oberforstbach AKS Rheinhausen	- KSK Konk. Neuss II - KSV Jahn Marten - TSG Herdecke - KSV Witten 07 II - TV Essen-Dellwig	10.12.2004	<b>11.12.2004</b>
<b>23.10.2004</b>		TV Essen-Dellwig KSV Witten 07 II TSG Herdecke KSV Jahn Marten AC Köln-Mülheim	- KSK Konk. Neuss II - AKS Rheinhausen - TKV Oberforstbach - SG BP Köln-Worringen - TKS 1906 Duisdorf	17.12.2004	<b>18.12.2004</b>

## TERMINLISTE VERBANDSLIGA 2004

<b>04.09.2004</b>				<b>30.10.2004</b>
	<b>03.09.2004</b>	TuRa Oberdrees KSV Gütersloh KSV Mülheim-Styrum AC Hörde TV Raeren/ Kelmis	- TuS Bönen - AC Ückerath - DSC Wanne-Eickel - ASV Heros Dortmund - ASV Westerfilde	<b>29.10.2004</b>
<b>11.09.2004</b>				<b>01.11.2004</b>
	<b>10.09.2004</b>	TuS Bönen ASV Heros Dortmund DSC Wanne-Eickel AC Ückerath TuRa Oberdrees	- ASV Westerfilde - TV Raeren/ Kelmis - AC Hörde - KSV Mülheim-Styrum - KSV Gütersloh	
<b>18.09.2004</b>				<b>06.11.2004</b>
		KSV Gütersloh KSV Mülheim-Styrum AC Hörde TV Raeren/ Kelmis ASV Westerfilde	- TuS Bönen - TuRa Oberdrees - AC Ückerath - DSC Wanne-Eickel - ASV Heros Dortmund	
<b>25.09.2004</b>				<b>13.11.2004</b>
	<b>10.09.2004</b> <b>24.09.2004</b>	TuS Bönen DSC Wanne-Eickel AC Ückerath TuRa Oberdrees KSV Gütersloh	- ASV Heros Dortmund - ASV Westerfilde - TV Raeren/ Kelmis - AC Hörde - KSV Mülheim-Styrum	<b>12.11.2004</b>
<b>02.10.2004</b>				<b>20.11.2004</b>
	<b>01.10.2004</b>	KSV Mülheim-Styrum AC Hörde TV Raeren/ Kelmis ASV Westerfilde ASV Heros Dortmund	- TuS Bönen - KSV Gütersloh - TuRa Oberdrees - AC Ückerath - DSC Wanne-Eickel	<b>19.11.2004</b>
<b>03.10.2004</b>				<b>27.11.2004</b>
	<b>31.10.2004</b>	TuS Bönen AC Ückerath TuRa Oberdrees KSV Gütersloh KSV Mülheim-Styrum	- DSC Wanne-Eickel - ASV Heros Dortmund - ASV Westerfilde - TV Raeren/ Kelmis - AC Hörde	<b>26.11.2004</b> <b>26.11.2004</b>
<b>09.10.2004</b>				<b>04.12.2004</b>
	<b>08.10.2004</b>	AC Hörde TV Raeren/ Kelmis ASV Westerfilde ASV Heros Dortmund DSC Wanne-Eickel	- TuS Bönen - KSV Mülheim-Styrum - KSV Gütersloh - TuRa Oberdrees - AC Ückerath	<b>03.12.2004</b>
<b>16.10.2004</b>				<b>11.12.2004</b>
	<b>15.10.2004</b>	TuS Bönen TuRa Oberdrees KSV Gütersloh KSV Mülheim-Styrum AC Hörde	- AC Ückerath - DSC Wanne-Eickel - ASV Heros Dortmund - ASV Westerfilde - TV Raeren/ Kelmis	<b>10.12.2004</b>
<b>23.10.2004</b>				<b>18.12.2004</b>
		TV Raeren/ Kelmis ASV Westerfilde ASV Heros Dortmund DSC Wanne-Eickel AC Ückerath	- TuS Bönen - AC Hörde - KSV Mülheim-Styrum - KSV Gütersloh - TuRa Oberdrees	<b>05.12.2004</b> <b>17.12.2004</b> <b>17.12.2004</b>

## TERMINLISTE LANDESLIGA OST 2004

<b>04.09.2004</b>		KSV Hohenlimburg KSV Werries Germania Altenessen VfL Kemminghausen SU Witten-Annen	- ASV Atlas Bielefeld - KSV Kirchlinde - TSG Herdecke II - Frei - Frei	<b>30.10.2004</b>
<b>11.09.2004</b>	<b>10.09.2004</b>	KSV Kirchlinde ASV Atlas Bielefeld VfL Kemminghausen TSG Herdecke II SU Witten-Annen	- Germania Altenessen - KSV Werries - KSV Hohenlimburg - Frei - Frei	<b>01.11.2004</b>
<b>18.09.2004</b>		KSV Werries Germania Altenessen SU Witten-Annen KSV Hohenlimburg KSV Kirchlinde	- VfL Kemminghausen - ASV Atlas Bielefeld - TSG Herdecke II - Frei - Frei	<b>06.11.2004</b>
			<b>07.11.2004</b> <b>05.11.2004</b>	
<b>25.09.2004</b>	<b>24.09.2004</b>	KSV Kirchlinde VfL Kemminghausen KSV Hohenlimburg TSG Herdecke II ASV Atlas Bielefeld	- SU Witten-Annen - Germania Altenessen - KSV Werries - Frei - Frei	<b>13.11.2004</b>
<b>02.10.2004</b>	<b>01.10.2004</b>	Germania Altenessen SU Witten-Annen TSG Herdecke II KSV Werries VfL Kemminghausen	- KSV Hohenlimburg - ASV Atlas Bielefeld - KSV Kirchlinde - Frei - Frei	<b>20.11.2004</b>
			<b>19.11.2004</b>	
<b>03.10.2004</b>	<b>09.10.2004</b>	ASV Atlas Bielefeld VfL Kemminghausen KSV Werries KSV Kirchlinde KSV Hohenlimburg	- TSG Herdecke II - SU Witten-Annen - Germania Altenessen - Frei - Frei	<b>27.11.2004</b>
<b>09.10.2004</b>	<b>10.10.2004</b>	SU Witten-Annen TSG Herdecke II KSV Kirchlinde Germania Altenessen KSV Werries	- KSV Hohenlimburg - VfL Kemminghausen - ASV Atlas Bielefeld - Frei - Frei	<b>04.12.2004</b>
<b>16.10.2004</b>		VfL Kemminghausen KSV Hohenlimburg KSV Werries Germania Altenessen ASV Atlas Bielefeld	- KSV Kirchlinde - TSG Herdecke II - SU Witten-Annen - Frei - Frei	<b>11.12.2004</b>
			<b>10.12.2004</b>	
<b>23.10.2004</b>	<b>24.10.2004</b> <b>24.10.2004</b>	SU Witten-Annen TSG Herdecke II KSV Kirchlinde ASV Atlas Bielefeld	- Germania Altenessen - KSV Werries - KSV Hohenlimburg - VfL Kemminghausen	<b>18.12.2004</b>
			<b>27.11.2004</b> <b>17.12.2004</b>	



## TERMINLISTE LANDESLIGA WEST 2004

<b>04.09.2004</b>		RC Eilendorf SG Köln-Worringen II TV Aachen-Walheim II	- KSV Oberhausen - RC Köln-Ehrenfeld - KSV Euskirchen	<b>30.10.2004</b>
	<b>03.09.2004</b>	KSV Germania Krefeld	- RC Merken	<b>29.10.2004</b>
<b>11.09.2004</b>		KSV Euskirchen RC Köln-Ehrenfeld RC Eilendorf KSV Oberhausen RC Merken	- KSV Germania Krefeld - TV Aachen-Walheim II - SG Köln-Worringen II - Frei - Frei	<b>01.11.2004</b>
<b>18.09.2004</b>	<b>17.09.2004</b>	SG Köln-Worringen II TV Aachen-Walheim II	- KSV Oberhausen - RC Eilendorf	<b>06.11.2004</b>
	<b>17.09.2004</b>	KSV Germania Krefeld KSV Euskirchen RC Merken	- RC Köln-Ehrenfeld - Frei - Frei	
<b>25.09.2004</b>		KSV Oberhausen RC Eilendorf SG Köln-Worringen II KSV Euskirchen RC Köln-Ehrenfeld	- RC Merken - KSV Germania Krefeld - TV Aachen-Walheim II - Frei - Frei	<b>13.11.2004</b>
			<b>12.11.2004</b>	
<b>02.10.2004</b>		TV Aachen-Walheim II KSV Germania Krefeld RC Merken RC Eilendorf RC Köln-Ehrenfeld	- KSV Oberhausen - SG Köln-Worringen II - KSV Euskirchen - Frei - Frei	<b>20.11.2004</b>
<b>03.10.2004</b>		KSV Oberhausen RC Köln-Ehrenfeld TV Aachen-Walheim II RC Eilendorf SG Köln-Worringen II	- KSV Euskirchen - RC Merken - KSV Germania Krefeld - Frei - Frei	<b>27.11.2004</b>
			<b>26.11.2004</b>	
<b>09.10.2004</b>		KSV Germania Krefeld RC Merken KSV Euskirchen TV Aachen-Walheim II SG Köln-Worringen II	- KSV Oberhausen - RC Eilendorf - RC Köln-Ehrenfeld - Frei - Frei	<b>04.12.2004</b>
<b>16.10.2004</b>		KSV Oberhausen RC Eilendorf SG Köln-Worringen II TV Aachen-Walheim II KSV Germania Krefeld	- RC Köln-Ehrenfeld - KSV Euskirchen - RC Merken - Frei - Frei	<b>11.12.2004</b>
<b>23.10.2004</b>		RC Merken KSV Euskirchen RC Köln-Ehrenfeld KSV Oberhausen KSV Germania Krefeld	- TV Aachen-Walheim II - SG Köln-Worringen II - RC Eilendorf - Frei - Frei	<b>18.12.2004</b>

## TERMINLISTE BEZIRKSLIGA OST 2004

<b>04.09.2004</b>		VfL Kemminghausen II	-	TuS Bönen II		<b>30.10.2004</b>
		KSV Gütersloh II	-	KSV Essen-Kray		
	<b>03.10.2004</b>	KSV Erkenschwick	-	KSV Jahn Marten II		
	<b>05.09.2004</b>	VfK Lünen-Süd	-	PSV Lippe-Detmold		
		TV Essen-Dellwig II	-	KSV Witten 07 III		
<b>11.09.2004</b>		TuS Bönen II	-	KSV Witten 07 III		<b>01.11.2004</b>
		PSV Lippe-Detmold	-	TV Essen-Dellwig II		
		KSV Jahn Marten II	-	VfK Lünen-Süd		
		KSV Essen-Kray	-	KSV Erkenschwick		
		VfL Kemminghausen II	-	KSV Gütersloh II		
<b>18.09.2004</b>		KSV Gütersloh II	-	TuS Bönen II		<b>06.11.2004</b>
	<b>17.09.2004</b>	KSV Erkenschwick	-	VfL Kemminghausen II		
	<b>19.09.2004</b>	VfK Lünen-Süd	-	KSV Essen-Kray	<b>07.11.2004</b>	
		TV Essen-Dellwig II	-	KSV Jahn Marten II		
		KSV Witten 07 III	-	PSV Lippe-Detmold		
<b>25.09.2004</b>		TuS Bönen II	-	PSV Lippe-Detmold		<b>13.11.2004</b>
	<b>31.10.2004</b>	KSV Jahn Marten II	-	KSV Witten 07 III		
	<b>26.09.2004</b>	KSV Essen-Kray	-	TV Essen-Dellwig II		
		VfL Kemminghausen II	-	VfK Lünen-Süd	<b>14.11.2004</b>	
		KSV Gütersloh II	-	KSV Erkenschwick	<b>12.11.2004</b>	
<b>02.10.2004</b>		KSV Erkenschwick	-	TuS Bönen II	<b>19.11.2004</b>	<b>20.11.2004</b>
	<b>03.10.2004</b>	VfK Lünen-Süd	-	KSV Gütersloh II		
		TV Essen-Dellwig II	-	VfL Kemminghausen II		
		KSV Witten 07 III	-	KSV Essen-Kray	<b>21.11.2004</b>	
		PSV Lippe-Detmold	-	KSV Jahn Marten II		
<b>03.10.2004</b>		TuS Bönen II	-	KSV Jahn Marten II		<b>27.11.2004</b>
	<b>31.10.2004</b>	KSV Essen-Kray	-	PSV Lippe-Detmold		
		VfL Kemminghausen II	-	KSV Witten 07 III		
		KSV Gütersloh II	-	TV Essen-Dellwig II		
		KSV Erkenschwick	-	VfK Lünen-Süd		
<b>09.10.2004</b>		VfK Lünen-Süd	-	TuS Bönen II		<b>04.12.2004</b>
	<b>10.10.2004</b>	TV Essen-Dellwig II	-	KSV Erkenschwick		
		KSV Witten 07 III	-	KSV Gütersloh II		
		PSV Lippe-Detmold	-	VfL Kemminghausen II		
		KSV Jahn Marten II	-	KSV Essen-Kray		
<b>16.10.2004</b>		TuS Bönen II	-	KSV Essen-Kray		<b>11.12.2004</b>
		VfL Kemminghausen II	-	KSV Jahn Marten II		
		KSV Gütersloh II	-	PSV Lippe-Detmold		
	<b>15.10.2004</b>	KSV Erkenschwick	-	KSV Witten 07 III		
	<b>17.10.2004</b>	VfK Lünen-Süd	-	TV Essen-Dellwig II		
<b>23.10.2004</b>		TV Essen-Dellwig II	-	TuS Bönen II	<b>05.12.2004</b>	<b>18.12.2004</b>
		KSV Witten 07 III	-	VfK Lünen-Süd	<b>17.12.2004</b>	
		PSV Lippe-Detmold	-	KSV Erkenschwick		
		KSV Jahn Marten II	-	KSV Gütersloh II		
	<b>22.10.2004</b>	KSV Essen-Kray	-	VfL Kemminghausen II	<b>17.12.2004</b>	

## TERMINLISTE BEZIRKSLIGA WEST 2004

<b>04.09.2004</b>		TuRa Oberdrees II KSV Einigkeit Rheydt TKV Oberforstbach II AKS Rheinhausen II	- KSV Walsum - AC Köln-Mülheim II - KSV Euskirchen II - TKV Hückelhoven	10.12.2004 29.10.2004 29.10.2004	<b>30.10.2004</b>
	03.09.2004	TuS Aldenhoven	- RC Hürth	29.10.2004	
<b>11.09.2004</b>					<b>01.11.2004</b>
	10.09.2004	KSV Walsum TKV Hückelhoven KSV Euskirchen II	- RC Hürth - TuS Aldenhoven - AKS Rheinhausen II		
	10.09.2004	AC Köln-Mülheim II TuRa Oberdrees II	- TKV Oberforstbach II - KSV Einigkeit Rheydt		
<b>18.09.2004</b>					<b>06.11.2004</b>
	17.09.2004	KSV Einigkeit Rheydt TKV Oberforstbach II AKS Rheinhausen II	- KSV Walsum - TuRa Oberdrees II - AC Köln-Mülheim II	05.11.2004	
	17.09.2004	TuS Aldenhoven RC Hürth	- KSV Euskirchen II - TKV Hückelhoven		
<b>25.09.2004</b>					<b>13.11.2004</b>
	24.09.2004	KSV Walsum KSV Euskirchen II	- TKV Hückelhoven - RC Hürth		
	24.09.2004	AC Köln-Mülheim II TuRa Oberdrees II KSV Einigkeit Rheydt	- TuS Aldenhoven - AKS Rheinhausen II - TKV Oberforstbach II	12.11.2004 12.11.2004	
<b>02.10.2004</b>					<b>20.11.2004</b>
	01.10.2004	TKV Oberforstbach II AKS Rheinhausen II TuS Aldenhoven RC Hürth TKV Hückelhoven	- KSV Walsum - KSV Einigkeit Rheydt - TuRa Oberdrees II - AC Köln-Mülheim II - KSV Euskirchen II	19.11.2004	
<b>03.10.2004</b>					<b>27.11.2004</b>
	01.10.2004	KSV Walsum AC Köln-Mülheim II TuRa Oberdrees II KSV Einigkeit Rheydt TKV Oberforstbach II	- KSV Euskirchen II - TKV Hückelhoven - RC Hürth - TuS Aldenhoven - AKS Rheinhausen II	28.11.2004 26.11.2004	
<b>09.10.2004</b>					<b>04.12.2004</b>
	08.10.2004	AKS Rheinhausen II TuS Aldenhoven	- KSV Walsum - TKV Oberforstbach II	03.12.2004	
	08.10.2004	RC Hürth TKV Hückelhoven KSV Euskirchen II	- KSV Einigkeit Rheydt - TuRa Oberdrees II - AC Köln-Mülheim II	03.12.2004	
<b>16.10.2004</b>					<b>11.12.2004</b>
	15.10.2004	KSV Walsum TuRa Oberdrees II KSV Einigkeit Rheydt TKV Oberforstbach II AKS Rheinhausen II	- AC Köln-Mülheim II - KSV Euskirchen II - TKV Hückelhoven - RC Hürth - TuS Aldenhoven	10.12.2004 10.12.2004	
<b>23.10.2004</b>					<b>18.12.2004</b>
	22.10.2004	TuS Aldenhoven	- KSV Walsum	17.12.2004	
	22.10.2004	RC Hürth TKV Hückelhoven KSV Euskirchen II AC Köln-Mülheim II	- AKS Rheinhausen II - TKV Oberforstbach II - KSV Einigkeit Rheydt - TuRa Oberdrees II		

# ANSCHRIFTENVERZEICHNIS DER OBER-, VERBANDS-, LANDES- UND BEZIRKSLIGA 2004

## Oberliga

<b>Anschriften</b>	<b>Veranstaltungsstätte</b>	<b>Waage</b>
<b>TKSV 1906 Duisdorf</b> Walter Nettekoven Weißstraße 19 53123 Bonn Tel.+ Fax: 02 28/ 62 40 83	Sporthalle, Schmittstraße, 53123 Bonn, Tel.: 02 28/ 62 25 86  <b>04.12.2004</b> Sporthalle Ludwig-Richter-Schule, Ludwig-Richter-Straße, 53123 Bonn	17.30 Uhr (auch 03.10.)  <b>03.09., 10.09., 24.09.,                      05.11. und 17.12.2004</b> 20.00 Uhr
<b>SG BP Köln-Worringen</b> Geschäftsstelle Hans-Dieter Schulz Erdweg 1a 50769 Köln Tel.: 02 21/ 9 78 21 50 Fax: 02 21/ 9 78 21 52	Sportpark am Erdweg Erdweg 1a 50769 Köln-Worringen Tel.: 02 21/ 9 78 44 11	19.00 Uhr (auch 01.11.)  <b>17.09.2004</b> 20.00 Uhr  <b>03.10.2004</b> 15.30 Uhr  <b>18.12.2004</b> 17.00 Uhr
<b>TKV Oberforstbach</b> Günter Sonnenberg Eichenheck 31 52076 Aachen Tel. + Fax: 0 24 08/ 39 55	Turnhalle Oberforstbach Tannenallee 52076 Aachen Tel.: 0 24 08/ 26 10	19.00 Uhr (auch 01.11.)  <b>17.09., 12.11. und 19.11.2004</b> 20.00 Uhr  <b>03.10.2004</b> 11.00 Uhr
<b>AKS Rheinhausen</b> Gisela Birnbaum Joseph-Haydn-Straße 10 47229 Duisburg Tel.: 020 65 / 60 5 88 Fax: 0 21 63/ 49 01 11 (d)	Sporthalle, Krefelder Straße 82 47226 Duisburg-Rheinhausen Tel.: 0 20 65/ 5 22 06  <b>01.11. und 18.12.2004</b> Friedrich-Ebert-Schule, Krefelder Straße 47228 Duisburg-Rheinhausen	19.30 Uhr  <b>01.11. und 18.12.2004</b> 19.00 Uhr
<b>KSV Witten 07</b> Geschäftsstelle Postfach 17 60 58407 Witten Tel.: 0 23 02/ 8 24 25 Fax: 0 23 02/ 8 84 03	<b>18.09., 02.10, 23.10., 30.10. und 13.11.04</b> Fritz-Husemann-Halle, Ardeystraße 98 58452 Witten, Tel.: 0 23 02/ 18 92 64  <b>09.10., 01.11., 27.11. und 11.12.2004</b> Ostermannhalle, Mannesmannstraße 8 58452 Witten, Tel.: 0 23 02/ 8 24 25	<b>18.09., 02.10., 23.10.,                      30.10. und 13.11.2004</b> 17.00 Uhr  <b>09.10., 01.11., 27.11. und                      11.12.2004</b> 19.00 Uhr
<b>AC Köln-Mülheim</b> Heinz-Josef Schmitz Simonskaul 50c 50737 Köln Tel.: 02 21/ 3 99 47 86 Fax: 02 21/ 7 40 63 77	Sporthalle Bergischer Ring 40 51065 Köln Tel.: 02 21/ 6 20 16 76	19.00 Uhr  <b>10.09., 24.09., 15.10.,                      29.10. und 03.12.2004</b> 20.00 Uhr  <b>03.10.2004</b> 17.30 Uhr
<b>TSG Herdecke</b> Alfred Zimmermann Kirchender Dorfweg 84 58313 Herdecke Tel.: 0 23 30/ 7 23 30 Fax: 0 23 30/ 60 72 95	Bleichsteinhalle Hengsteyseestraße 26 58313 Herdecke Tel.: 0 23 30/ 61 12 84	19.00 Uhr  <b>10.09., 01.10. und 05.11.2004</b> 20.00 Uhr

<b>Anschriften</b>	<b>Veranstaltungsstätte</b>	<b>Waage</b>
<b>KSV Jahn Marten 05</b> Norbert Gold Immanuel-Kant-Straße 7 44388 Dortmund Tel.: 02 31/ 63 50 84	Steinhammerschule Schulte-Heuthaus-Straße 28 44379 Dortmund-Martens Tel.: 02 31/ 61 57 70	18.30 Uhr  <b>03.10.2004</b> 10.30 Uhr
<b>TV Essen-Dellwig</b> Harald Maßbaum An der Bergkuhle 24 45359 Essen Tel. + Fax: 02 01/ 69 28 87	Kraienbruchschulturnhalle Kraienbruch 79 45357 Essen-Dellwig Tel.: 02 01/ 66 66 12	19.00 Uhr (auch 01.11.)
<b>KSK Konkordia Neuss</b> Hermann Josef Kahlenberg Leo-Wenke-Straße 29 41462 Neuss Tel.: 0 21 31/ 59 30 92 Fax: 0 21 31/ 95 92 54	Realschule, Frankenstraße 62 41462 Neuss, Tel.: 0 21 31/ 56 99 23  <b>11.09., 02.10., 04.12. und 18.12.2004</b> Stadionhalle, Jahnstraße 41464 Neuss, Tel.: 0 21 31/ 8 32 50	17.00 Uhr  <b>24.09., 29.10., 05.11., 26.11. und 10.12.2004</b> 20.00 Uhr

### Verbandsliga

<b>Anschriften</b>	<b>Veranstaltungsstätte</b>	<b>Waage</b>
<b>KSV Mülheim-Styrum</b> Rudi Lunkenheimer Neustadtstraße 100 45476 Mülheim Tel. + Fax: 02 08/ 40 19 54	Bezirkssportanlage von der Tannstraße 45476 Mülheim Tel.: 02 08/ 40 15 90	<b>Freitags:</b> 20.00 Uhr  <b>03.10.2004</b> 10.30 Uhr  <b>18.09. und 01.11.2004</b> 19.00 Uhr
<b>KSV 02 Gütersloh</b> Paul-Reinhard Peters Am Anger 40 33332 Gütersloh Tel.: 0 52 41/ 7 67 74 Fax: 0 52 41/ 7 67 85	Sporthalle Reinhard Mohn Berufskolleg Wiesenstraße 33330 Gütersloh Tel.: 0 52 41/ 82 32 11	19.00 Uhr  <b>03.10.2004</b> 17.30 Uhr  <b>01.11.2004</b> 19.00 Uhr
<b>TuRa Germania Oberdrees</b> Erich Ziegler Schulstraße 6 53359 Rheinbach Tel.: 0 22 26/ 1 02 88	Sporthalle der Hauptschule Dederichsgraben 4 53359 Rheinbach	18.30 Uhr  <b>03.10.2004</b> 13.30 Uhr
<b>AC Hörde 04</b> Karlheinz Veith Postfach 30 01 06 44231 Dortmund Tel.: 02 31/ 40 04 52	Sporthalle der Brücherhofschule Ziegelhüttenstraße 11 44263 Dortmund Tel.: 0 231 / 46 44 22	19.00 Uhr (auch 01.11.)  <b>08.10., 26.11. und 17.12.2004</b> 20.00 Uhr
<b>DSC Wanne-Eickel</b> Norbert Langer Wilhelm-Meyer-Straße 19 44628 Herne Tel.: 0 23 23/ 3 16 11	Sporthalle Gustav-Adolf-Schule Bonifatiusstraße 44651 Herne	18.30 Uhr  <b>10.09., 24.09., 29.10. und 26.11.2004</b> 20.00 Uhr
<b>ASV Westerfilde</b> Detlev Ewert Im Odemsloh 167 44357 Dortmund Tel.: 02 31/ 4 77 43 15 Fax: 02 31/ 4 77 43 17	Turnhalle Hauptschule Im Odemsloh 44357 Dortmund-Westerfilde Tel.: 02 31/ 37 06 53	19.00 Uhr (auch 01.11.)  <b>10.12.2004</b> 20.00 Uhr

<b>Anschriften</b>	<b>Veranstaltungsstätte</b>	<b>Waage</b>
<b>ASV Heros Dortmund</b> Detlef Grave Rosemeyerstraße 10 44139 Dortmund Tel.: 02 31/ 7 21 34 35 Fax: 02 31/ 7 21 35 36	Grundschule Kleine Kielstraße 20 44145 Dortmund Tel.: 02 31/ 86 10 43-0	18.30 Uhr
<b>TV Raeren/ Kelmis</b> Arnold Waauff Patronagestraße 64 4720 Kelmis/ Belgien Tel. + Fax: 00 32-87/ 65 97 36	<b>04.09., 18.09., 02.10., 09.10. und 23.10.04</b> Sporthalle, Bergscheid 5, 4730 Raeren/ Belgien Tel.: 00 32-87/ 85 16 38  <b>01.11., 13.11., 27.11. und 11.12.2004</b> Sporthalle Kelmis, Patronagestraße 53 4720 Kelmis/ Belgien Tel.: 00 32-87/ 65 36 17	19.00 Uhr  <b>01.11.2004</b> 20.00 Uhr
<b>AC Ückerath 1961</b> Günter Suling Am Schwimmbad 19 41542 Dormagen Tel.: 0 21 33/ 9 25 19 Fax: 0 21 33/ 2 90 65	Sporthalle Gesamtschule Nievenheim Marie-Schlei-Straße 6 41542 Dormagen Tel.: 0 21 33/ 96 27	19.00 Uhr  <b>03.10.2004</b> 18.00 Uhr
<b>TuS Bönen 01</b> Geschäftsstelle Ute Manz Zechenstraße 8 59199 Bönen Tel.: 0 23 83/ 5 71 89 Fax: 0 23 83/ 96 62 56	Sporthalle Goetheschule Bahnhofstraße 5-7 59199 Bönen	19.00 Uhr  <b>10.09. und 19.11.2004</b> 20.00 Uhr  <b>31.10.2004</b> 14.00 Uhr  <b>05.12.2004</b> 12.30 Uhr

### Landesliga Ost

<b>Anschriften</b>	<b>Veranstaltungsstätte</b>	<b>Waage</b>
<b>VfL Kemminghausen</b> Ulrike Kayan Preußische Straße 141 44339 Dortmund Tel.: 02 31/ 80 69 96	Sporthalle Herder Grundschule Gretelweg 15 44339 Dortmund-Eving Tel.: 02 31/ 80 77 00	19.00 Uhr (auch 03.10.)  <b>17.12.2004</b> 20.00 Uhr
<b>KSV Hohenlimburg 1921</b> Uwe Behrendt Droste-Hülshoff-Weg 70 58675 Hemer Tel.: 0 23 72/ 1 00 83 Fax: 0 23 72/ 71 90 51	Turnhalle Realschule Im Kley 32 58119 Hagen-Hohenlimburg	19.00 Uhr (auch 01.11.)  <b>03.10.2004</b> 10.30 Uhr
<b>SU Witten-Annen</b> Klaus-Dieter Werder Friedrich-Ebert-Straße 2 58453 Witten Tel. + Fax: 0 23 02/ 6 83 75	Sporthalle Erlenschule Holzkampstraße 9 58453 Witten-Annen Tel.: 0 23 02/ 6 91 53	18.30 Uhr
<b>KSV 22 Werries</b> Jürgen Obering Alter Uentroper Weg 175 59071 Hamm Tel.: 0 23 81/ 8 61 92	Turnhalle Am Wellenbad 59071 Hamm-Werries Tel.: 0 23 81/ 8 20 17	18.30 Uhr (auch 01.11.)

<b>Anschriften</b>	<b>Veranstaltungsstätte</b>	<b>Waage</b>
<b>Germania Altenessen</b> Roswita Peters Philosophenweg 2 45279 Essen Tel.: 02 01/ 8 06 81 80 Fax: 02 03/ 3 46 21 69 (d)	Sporthalle Gertrud-Bäumer-Schule Grünstraße 54 45326 Essen-Altenessen Tel.: 0170 / 40 93 754	19.00 Uhr (auch 01.11.)
<b>TSG Herdecke</b> Alfred Zimmermann Kirchender Dorfweg 84 58313 Herdecke Tel.: 0 23 30/ 7 23 30 Fax: 0 23 30/ 60 72 95	Bleichsteinhalle Hengsteyseestraße 26 58313 Herdecke Tel.: 0 23 30/ 61 12 84	17.30 Uhr (auch 03.10.)  <b>01.10. und 05.11.2004</b> 18.30 Uhr
<b>KSV Kirchlind 1926</b> Geschäftsstelle Karl-Martin Dittmann Pilgermannsweg 17 44379 Dortmund Tel.: 02 31/ 9 67 22 33 Fax: 02 31/ 9 67 22 35	Sporthalle Jungferntal Jungferntalstraße 60-64 44369 Dortmund-Rahm Tel.: 02 31/ 69 60-4 16 oder -4 17	19.00 Uhr  <b>24.09., 19.11. und 10.12.2004</b> 20.00 Uhr  <b>10.10. und 24.10.2004</b> 10.30 Uhr
<b>ASV Atlas Bielefeld</b> Zdenek Havlik Glatzer Straße 11c 33605 Bielefeld Tel. + Fax: 05 21/ 2 33 24	Sporthalle Volkeningschule Petristraße 58 33609 Bielefeld Tel.: 05 21/ 3 18 96	18.00 Uhr  <b>10.09.2004</b> 20.00 Uhr  <b>03.10., 24.10. und 07.11.2004</b> 13.00 Uhr

### Landesliga West

<b>Anschriften</b>	<b>Veranstaltungsstätte</b>	<b>Waage</b>
<b>RC Eilendorf 1999</b> Josef Koch Heckstraße 30 52080 Aachen Tel.: 02 41/ 55 66 16	Turnhalle Birkstraße Birkstraße 6 52080 Aachen-Eilendorf	19.00 Uhr
<b>SG BP Köln-Worringen</b> Geschäftsstelle Hans-Dieter Schulz Erdweg 1a 50769 Köln Tel.: 02 21/ 9 78 21 50 Fax: 02 21/ 9 78 21 52	Sportpark Erdweg 1a 50769 Köln-Worringen Tel.: 02 21/ 9 78 44 11	17.30 Uhr (auch 01.11.)  <b>17.09.2004</b> 18.30 Uhr  <b>18.12.2004</b> 15.30 Uhr
<b>KSV Germania Krefeld</b> Hans-Joachim Frank Ingerstraße 6 47918 Tönisvorst Tel.: 0 21 51/ 79 46 46	Albert-Schweitzer-Schule Lüdersstraße / Ecke Deutscher Ring 47798 Krefeld	18.00 Uhr (auch 01.11.)  <b>03.09., 17.09., 12.11., und 26.11.2004</b> 20.00 Uhr
<b>RC Merken</b> Josef Theisen Postfach 81 14 52329 Düren Tel.: 0 24 21/ 92 03 78	Mehrzweckhalle Merken Peterstraße 52353 Düren-Merken Tel.: 0 24 21/ 8 81 30	19.00 Uhr

<b>Anschriften</b>	<b>Veranstaltungsstätte</b>	<b>Waage</b>
<b>TV Eintracht Walheim</b> Leo Göttgens Schleidener Straße 117 52076 Aachen Tel.: 0 24 08/ 98 40 78 Fax: 0 24 08/ 1 41 33	Sporthalle Inda-Gymnasium Gangolfsberg 52076 Aachen Tel.: 0 24 08/ 30 72	<b>04.09., 18.09., 13.11. und 18.12.2004</b> 17.00 Uhr  <b>02.10. und 01.11.2004</b> 19.00 Uhr  <b>03.10.2004</b> 10.30 Uhr
<b>KSV Euskirchen</b> Willi Esch Kommerner Straße 143 53879 Euskirchen Tel.: 0 22 51/ 5 10 58	Jahnhalle Erfstraße 19 53879 Euskirchen	19.00 Uhr  <b>29.10.2004</b> 20.00 Uhr
<b>RC Ehrenfeld</b> Karin van Rienen Starenweg 30 50829 Köln Tel.: 02 21/ 58 13 43	Sporthalle Lindweilerhof Rochusstraße / Ecke Subbelrather Straße 50827 Köln-Bickendorf	18.30 Uhr  <b>03.10.2004</b> 17.30 Uhr
<b>KSV 08 Oberhausen</b> Manfred Eßing Kallen 3 46049 Oberhausen Tel.: 02 08/ 2 75 58	Willi-Jürissen-Halle Lothringer Straße 46045 Oberhausen Tel.: 02 08/ 8 25 24 11	18.30 Uhr  <b>03.10.2004</b> 10.30 Uhr

### **Bezirksliga Ost**

<b>Anschriften</b>	<b>Veranstaltungsstätte</b>	<b>Waage</b>
<b>VfL Kemminghausen</b> Ulrike Kayan Preußische Str. 141 44339 Dortmund Tel.: 02 31/ 80 69 96	Sporthalle Herder Grundschule Gretelweg 15 44339 Dortmund-Eving Tel.: 02 31/ 80 77 00	17.30 Uhr (auch 03.10.)  <b>17.12.2004</b> 18.30 Uhr
<b>TV Essen-Dellwig</b> Harald Maßbaum An der Bergkuhle 24 45359 Essen Tel. + Fax: 02 01/ 69 28 87	Kraienbruchschulturnhalle Kraienbruch 79 45357 Essen-Dellwig Tel.: 02 01/ 66 66 12	17.30 Uhr (auch 01.11.)
<b>KSV Jahn Marten 05</b> Norbert Gold Immanuel-Kant-Straße 7 44388 Dortmund Tel.: 02 31/ 63 50 84	Steinhammerschule Schulte-Heuthaus-Straße 28 44379 Dortmund-Marten Tel.: 02 31/ 61 57 70	17.00 Uhr
<b>KSV 1920 Erkenschwick</b> Monika Schäfer Ruhrstraße 3 45739 Oer-Erkenschwick Tel. + Fax: 0 23 68/ 21 42	Sporthalle Realschule Christoph-Stöver-Straße 2 45739 Oer-Erkenschwick Tel.: 0 23 68/ 41 26	<b>17.09., 15.10. und 12.11.2004</b> 20.00 Uhr  <b>03.10.2004</b> 14.00 Uhr (Marten II) 15.30 Uhr (Lünen) 17.00 Uhr (Bönen II)  <b>01.11. und 04.12.2004</b> 18.30 Uhr  <b>18.12.2004</b> 17.30 Uhr



<b>Anschriften</b>	<b>Veranstaltungsstätte</b>	<b>Waage</b>
<b>KSV Witten 07</b> Geschäftsstelle Postfach 17 60 58407 Witten Tel.: 0 23 02/ 8 24 25 Fax: 0 23 02/ 8 84 03	<b>18.09., 02.10, 23.10., 30.10. und 13.11.04</b> Fritz-Husemann-Halle, Ardeystraße 98 58452 Witten, Tel.: 0 23 02/ 18 92 64  <b>09.10., 01.11., 27.11. und 11.12.2004</b> Ostermannhalle, Mannesmannstraße 8 58452 Witten, Tel.: 0 23 02/ 8 24 25	<b>18.09., 02.10., 23.10., 30.10. und 13.11.2004</b> 15.30 Uhr  <b>09.10., 01.11., 27.11. und 11.12.2004</b> 17.30 Uhr
<b>VfK Lünen-Süd</b> Horst Gehse Turmweg 2 59192 Bergkamen Tel.: 0 23 07/ 6 96 80 Fax: 0 23 06/ 4 44 45	Trainingszentrum des VfK Lünen-Süd Dammwiese 10 44532 Lünen-Süd Tel. + Fax: 0 23 06/ 4 44 45	<b>05.09., 17.10. und 14.11.2004</b> 16.30 Uhr  <b>19.09. und 10.10.2004</b> 10.30 Uhr  <b>02.10.2004 und 27.11.2004</b> 18.30 Uhr  <b>01.11.2004</b> <b>17.12.2004</b> 17.30 Uhr                              20.00 Uhr
<b>KSV 02 Gütersloh</b> Paul-Reinhard Peters Am Anger 40 33332 Gütersloh Tel.: 0 52 41/ 7 67 74 Fax: 0 52 41/ 7 67 85	Sporthalle Reinhard Mohn Berufskolleg Wiesenstraße 33330 Gütersloh Tel.: 0 52 41/ 82 32 11	17.30 Uhr  <b>03.10.2004</b> 16.00 Uhr  <b>01.11.2004</b> 17.30 Uhr
<b>PSV Lippe Detmold</b> August Schnur Marienstraße 14 32791 Lage Tel.: 0 52 32/ 52 90 Fax: 0 52 32/ 67 487	Heinrich-Drake-Realschule II Sprottauer Straße 32756 Detmold	17.30 Uhr  <b>06.11.2004</b> 19.00 Uhr
<b>KSV Essen-Kray</b> Horst Gillmann Korthover Weg 10 45307 Essen Tel.+ Fax: 02 01/ 55 51 00	Jugendhalle Marienstraße Marienstraße 4 45307 Essen Tel.: 02 01/ 8 85 22 19	18.00 Uhr (auch 03.10.)  <b>22.10.2004</b> 20.00 Uhr  <b>25.09., 07.11., und 21.11.2004</b> 10.30 Uhr
<b>TuS Bönen 01</b> Geschäftsstelle Ute Manz Zechenstraße 8 59199 Bönen Tel. : 0 23 83/ 5 71 89 Fax: 0 23 83/ 96 62 56	Sporthalle Goetheschule Bahnhofstraße 5-7 59199 Bönen	17.30 Uhr  <b>31.10.2004</b> 11.00 Uhr (Marten II) 12.30 Uhr (Detmold)  <b>19.11.2004</b> 20.00 Uhr  <b>05.12.2004</b> 11.00 Uhr

### **Bezirksliga West**

<b>Anschriften</b>	<b>Veranstaltungsstätte</b>	<b>Waage</b>
<b>TuRa Germania Oberdrees</b> Erich Ziegler Schulstraße 6 53359 Rheinbach Tel.: 0 22 26/ 1 02 88	Sporthalle Gemeinschaftshauptschule Dederichsgraben 2 53359 Rheinbach	17.30 Uhr

<b>Anschriften</b>	<b>Veranstaltungsstätte</b>	<b>Waage</b>
<b>KSV Einigkeit Rheydt</b> Suat Dogan Fuchskuhlenweg 14 41199 Mönchengladbach Tel.: 01 74/ 6 66 19 69	Sporthalle Mülfort Realschulstraße 8 41238 Mönchengladbach Tel.: 0 21 66/ 1 72 52	17.30 Uhr (auch 01.11.)  <b>03.10.2004</b> 10.30 Uhr
<b>TKV Oberforstbach 1896</b> Günter Sonnenberg Eichenheck 31 52076 Aachen Tel. + Fax: 0 24 08/ 39 55	Turnhalle Oberforstbach Tannenallee 52076 Aachen  Tel.: 0 24 08/ 26 10	18.00 Uhr (auch 01.11)  <b>17.09. und 12.11.2004</b> 19.00 Uhr  <b>03.10.2004</b> 10.00 Uhr
<b>AKS Rheinhausen</b> Gisela Birnbaum Joseph-Haydn-Straße 10 47229 Duisburg Tel.: 020 65 / 60 5 88 Fax: 0 21 63/ 49 01 11 (d)	Sporthalle, Krefelder Straße 82 47226 Duisburg-Rheinhausen Tel.: 0 20 65/ 5 22 06  <b>01.11. und 18.12.2004</b> Friedrich-Ebert-Schule, Krefelder Straße 47228 Duisburg-Rheinhausen	18.00 Uhr  <b>01.11. und 18.12.2004</b> 17.30 Uhr
<b>TuS Aldenhoven</b> Guido Griguoli von-Pforzheim-Straße 45 52457 Aldenhoven Tel. + Fax: 0 24 64/ 27 47	Turnhalle Schwanenstraße Schwanenstraße 52457 Aldenhoven	<b>Freitags</b> 20.00 Uhr  <b>01.11.2004</b> 17.30 Uhr
<b>Ringer Club Hürth</b> Jürgen Arndt Gustav-Stresemann-Ring 27 50354 Hürth Tel.: 0 22 33/ 6 59 69	Gymnasium Bonnstraße Bonnstraße 61, 50354 Hürth  <b>02.10.2004 und 13.11.2004</b> Sporthalle, Sudetenstraße 37 50354 Hürth-Hermülheim	<b>18.09., 02.10. und 13.11.2004</b> 18.00 Uhr  <b>08.10., 22.10., 29.10. u. 10.12.04</b> 20.00 Uhr  <b>01.11.2004</b> <b>28.11.2004</b> 17.30 Uhr                              10.30 Uhr
<b>TKV Hückelhoven</b> Detlef Fox Rheinstraße 2e 41836 Hückelhoven Tel.: 0 24 33/ 4 32 47 Fax: 0 24 33/ 48 41	Dreifachturnhalle In der Schlee 41836 Hückelhoven	17.30 Uhr
<b>KSV Euskirchen</b> Willi Esch Kommerner Straße 143 53879 Euskirchen Tel.: 0 22 51/ 5 10 58	Jahnhalle Erfstraße 19 53879 Euskirchen	17.30 Uhr  <b>29.10.2004</b> 19.00 Uhr
<b>AC Köln-Mülheim</b> Heinz-Josef Schmitz Simonskaul 50c 50737 Köln Tel.: 02 21/ 3 99 47 86 Fax: 02 21/ 7 40 63 77	Sporthalle Bergischer Ring 40 51065 Köln Tel.: 02 21/ 6 20 16 76	17.30 Uhr  <b>03.10.2004</b> 15.30 Uhr  <b>10.09., 24.09., 29.10. und 03.12.2004</b> 18.30 Uhr
<b>KSV Walsum</b> Gustav Reiners Claudiastraße 5 46537 Dinslaken Tel. + Fax: 0 20 64/ 3 46 92	Dreifachturnhalle Am Driesenbusch 47179 Duisburg-Walsum	<b>Freitags</b> 20.00 Uhr

# AUSSCHREIBUNG DER MINI-LIGA 2004

**Veranstalter: Ringerverband Nordrhein-Westfalen e.V.**

## Termine:

1.	18.09.2004	Vorrundenturnier Westfalen	SU Witten-Annen
2.	18.09.2004	Vorrundenturnier Mittelrhein	RC Hürth
3.	18.09.2004	Vorrundenturnier Niederrhein	KSV Mülheim-Styrum
4.	28.11.2004	Endrundenturnier Mini-Liga 2004	KSV Witten 07

Sofern für einzelne Vorrundenturniere nicht ausreichende Meldungen vorliegen, behält sich der Ringerverband NRW das Recht vor, Veranstaltungen zusammenzulegen und die gemeldeten Vereine regional zuzuordnen.

## Anschriften der Ausrichter:

1.	Klaus-Dieter Werder	Friedrich-Ebert-Straße 2	58453 Witten	Tel.: 0 23 02/ 6 83 75
2.	Jürgen Arndt	G.-Stresemann-Ring 27	50354 Hürth	Tel.: 0 22 33/ 6 59 69
3.	Rudi Lunkenheimer	Neustadtstraße 100	45476 Mülheim/ Ruhr	Tel.: 02 08/ 40 19 54
4.	Geschäftsstelle (D. English)	Postfach 17 60	58407 Witten	Tel.: 0 23 02/ 8 24 25

## Wettkampfstätte:

1.	Sporthalle Erlenschule	Holzkampstraße 9	58453 Witten-Annen	Tel.: 0 23 02/ 6 91 53
2.	Gymnasium Bonnstraße	Bonnstraße 61	50354 Hürth	
3.	Bezirkssportanlage	von-der-Tannstraße	45476 Mülheim/ Ruhr	Tel.: 02 08/ 40 15 90
4.	Ostermannhalle	Mannesmannstraße 8	58452 Witten	Tel.: 0 23 02/ 8 24 25

<b>Zeitplan:</b>	Vorrundenturniere	Waage: 12.00 Uhr bis 12.30 Uhr Beginn der Kämpfe: 13.00 Uhr
	Endrundenturnier	Waage: 9.00 Uhr bis 9.45 Uhr Beginn der Kämpfe: 10.30 Uhr

**Gewichtsklassen:** 34 kg, 38 kg, 42 kg und 50 kg.

**Mannschaftsstärke:** Eine Mannschaft besteht aus vier Ringern. Hiervon müssen drei Sportler antreten und das vorgeschriebene Körpergewicht haben. Tritt eine Mannschaft mit weniger als drei Ringern an oder haben weniger als drei Ringer das vorgeschriebene Körpergewicht, so ist der gesamte Mannschaftskampf mit X : 0 verloren. Pro Gewichtsklasse darf ein Ersatzringer gestellt werden.

**Stilarten:** 1. Kampf Freistil danach gr.-röm. Stil im Wechsel

**Altersklassen:** Jahrgänge: 1990, 1991, 1992, 1993 und 1994  
Sportler des Jahrganges 1995 können im Einzelfall - auf schriftlichen Antrag - durch den Jugendreferenten eine Sonderstartberechtigung erhalten.

**Kampfzeit:** 2 x 2 Minuten (30 Sekunden Pause) - Verlängerung: 2 Minuten

**Teilnahme:** Zu den Vorrundenturnieren, die bezirksweise stattfinden, sind alle Vereine des Ringerverbandes NRW teilnahmeberechtigt. Die ersten vier Mannschaften der jeweiligen Vorrundenturniere qualifizieren sich für das Endrundenturnier. Verzichtet eine Mannschaft auf ihr Teilnahmerecht, so kann der nächstplatzierte Verein am Endrundenturnier teilnehmen. Der Ausrichter des Endrundenturniers nimmt - sofern nicht schon qualifiziert - zusätzlich teil.

Teilnahmeberechtigt sind alle Ringer die im Besitz einer gültigen Starterlaubnis sind. Zusätzlich sind Schüler teilnahmeberechtigt, die Talentförderprojekten des Landes NRW oder Arbeitsgemeinschaften bzw. Schulsportgemeinschaften „Ringen“ angehören, wenn eine Bescheinigung bzw. Anmeldung der Schule vorliegt. Zusätzlich ist in diesem Fall ein entsprechender Nachweis über das Geburtsdatum zu erbringen.

Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr. Der Ringerverband NRW und der ausrichtende Verein übernehmen keinerlei Haftung für Personen- und Sachschäden.

**Kampfgemeinschaft:** Die Bildung von Kampfgemeinschaften ausschließlich für die Mini-Liga ist zulässig. Die betreffenden Vereine haben hierzu eine Vereinbarung zu unterzeichnen, die vom Vizepräsident Sport genehmigt werden muss. Kampfgemeinschaften müssen bis zum ersten Vorrundenturnier angemeldet sein. Später eingehende Anträge können nicht genehmigt werden.

**Gastringerregelung:** Ringer aus Vereinen, die keine Mini-Liga-Mannschaft stellen, können in einer für die Saison 2004 gemeldeten Mini-Liga-Mannschaften zum Einsatz kommen. Dafür ist kein Vereinswechsel erforderlich, sie starten als Gastringer. Die Gastringer starten bei allen anderen offiziellen Wettkämpfen weiterhin für ihren Stammverein

Antragsvordrucke sind bis zum ersten Vorrundenturnier beim Vizepräsidenten Sport einzureichen. Die Zustimmungen des Stammvereins ist erforderlich. Während des laufenden Wettbewerbs können keine Genehmigungen erteilt werden.

Ausgenommen von der Gastringerregelung der Mini-Liga sind Sportler, die eine Landes- oder Bundeslizenz besitzen.

In einer Mini-Liga-Mannschaft müssen zumindest zwei Sportler des meldenden Vereins starten.

**Wettkampfordnung:** Die Wettkämpfe werden nach den internationalen Regeln der FILA ausgetragen. Die Sonderbestimmungen des DRB und des Ringerverbandes NRW sind ergänzend anzuwenden. Die Punktwertung erfolgt nach den Richtlinien für Mannschaftskämpfe.

**Austragungsmodus:** Bis zu 5 Mannschaften wird ein nordisches Turnier durchgeführt. Bei sechs und mehr Mannschaften werden 2 Pools gebildet. Die ersten beiden Mannschaften beider Pools ringen über Kreuz ein Halbfinale. Ausgerungen werden die Plätze 1 bis 10.

**Meldungen:** Anmeldungen für die Vorrundenturniere sind bis zum 01.09.2004 an den Jugendreferenten Detlef English, Adalbertstraße 90, 44149 Dortmund, Fax: 02 31/ 7 21 70 15 zu richten. Die Meldeunterlagen für das Endrundenturnier gehen den betreffenden Vereinen nach Abschluss der Vorrundenturniere zu.

**Startgebühr:** 25,00 Euro (je Turnier)

**Auszeichnungen:** Alle Mannschaften erhalten eine Urkunde.

Beim Endrundenturnier werden zusätzlich den Vereinen folgende Beträge zur Jugendförderung gutgeschrieben:

1. Platz = 100 Euro; 2. Platz = 75 Euro; 3. Platz = 50 Euro; 4.- 6. Platz = 25 Euro.

Dortmund, den 30. Juni 2004

**Karl-Martin Dittmann**  
Präsident

**Carsten Schäfer**  
Vizepräsident Sport

**Detlef English**  
Jugendreferent

**Ausschreibung der Bezirkspokalturniere und  
der Landessichtungsturniere im Rahmen des Landesprogramms  
"Talentsuche und Talentförderung in Zusammenarbeit von Schule und Verein/ Verband"**

**Veranstalter: Ringerverband Nordrhein-Westfalen e.V.**

**1. Termine**

1.01	12.09.2004	Westfalenpokal Jugend C-D-E	Freistil	VfK Lünen-Süd
1.02	12.09.2004	Mittelrheinpokal Jugend C-D-E	Freistil	TKV Hückelhoven
1.03	26.09.2004	Landessichtungsturnier Jugend C-D	gr.-röm. Stil	Stommelner RV
1.04	10.10.2004	Landessichtungsturnier Jugend E	gr.-röm. Stil	KSV Mülheim-Styrum
		Landessichtungsturnier weibliche Schüler u. Jgd.	Freistil	
1.05	07.11.2004	Westfalenpokal Jugend C-D-E	gr.-röm. Stil	TuS Bönen 01
1.06	07.11.2004	Mittelrheinpokal Jugend C-D-E	gr.-röm. Stil	SG BP Köln-Worringen
1.07	07.11.2004	Niederrheinpokal Jugend C-D-E	gr.-röm. Stil	KSK Konkordia Neuss

**Die Ausschreibung der Westfalen-Lady-Open am 19.09.2004 in Gütersloh finden Sie auf der Seite 34.**

**2. Anschriften der Ausrichter**

2.1	Horst Gehse	Turmweg 2	59192 Bergkamen	Tel.: 0 23 07/ 6 96 80
2.2	Detlef Fox	Rheinstraße 2e	41836 Hückelhoven	Tel.: 0 24 33/ 4 32 47
2.3	Gunnar van Berkum	Neustraße 44	50189 Elsdorf	Tel.: 0 22 74/ 70 40 52
2.4	Rudi Lunkenheimer	Neustadtstraße 100	45476 Mülheim/ Ruhr	Tel.: 02 08/ 40 19 54
2.5	Uwe Manz	Bahnhofstraße 71a	59199 Bönen	Tel.: 0 23 83/ 5 71 29
2.6	Geschäftsstelle (H.-D. Schulz)	Erdweg 1a	50769 Köln	Tel.: 02 21/ 9 78 21 50
2.7	Hermann-J. Kahlenberg	Leo-Wenke-Straße 29	41462 Neuss	Tel.: 0 21 31/ 59 30 92

**3. Wettkampfstätten**

3.1	Sporthalle Dammwiese	Dammwiese 6	44534 Lünen	Tel.: 0 23 06/ 4 88 98
3.2	Sporthalle	In der Schlee	41836 Hückelhoven	
3.3	Sporthalle Brauweiler	Kastanienallee	50259 Pulheim-Brauweiler	
3.4	Bezirkssportanlage	von-der-Tannstraße	45476 Mülheim/ Ruhr	Tel.: 02 08/ 40 15 90
3.5	Sporthalle Schulzentrum	Pestalozzistraße	59199 Bönen	
3.6	SG-Sportpark	Erdweg 1a	50769 Köln	Tel.: 02 21/ 9 78 44-11
3.7	Realschule	Frankenstraße	41462 Neuss	

**4. Gewichtsklasseneinteilung**

C-Jugend (11 Klassen)	31 kg, 34 kg, 38 kg, 42 kg, 46 kg, 50 kg, 54 kg, 58 kg, 63 kg, 69 kg und 85 kg
D-Jugend (11 Klassen)	25 kg, 27 kg, 29 kg, 31 kg, 34 kg, 38 kg, 42 kg, 46 kg, 50 kg, 54 kg und 63 kg
E-Jugend (max. 12 Klassen)	Die Gewichtsklassen werden nach dem Wiegen eingeteilt.
weibliche Jugend (11 Klassen)	34 kg, 37 kg, 40 kg, 43 kg, 46 kg, 49 kg, 52 kg, 56 kg, 60 kg, 65 kg und 72 kg
weibl. Schüler (max. 12 Klassen)	Die Gewichtsklassen werden nach dem Wiegen eingeteilt.

Der jeweilige Veranstaltungsleiter ist berechtigt bei den Meisterschaften der weiblichen Altersklassen Gewichtsklassen zusammenzulegen.

Startet nur ein/e Teilnehmer/in in einer Gewichtsklasse, so darf diese/r Ringer/in in die nächst höhere Gewichtsklasse aufrücken. Er/Sie startet dort außer Konkurrenz und wird in seiner/ihrer ursprünglichen Gewichtsklasse als Erste/r platziert.

Sofern im Jugendbereich (männlich und weiblich) ein/e Teilnehmer/in das Gewichtslimit der obersten Gewichtsklasse überschreitet, so darf diese/r Ringer/in auf Antrag in der darauf folgenden Altersklasse starten. Der Antrag muss spätestens eine Woche vor der betreffenden Meisterschaft beim Vizepräsidenten Sport und beim Jugendreferenten bzw. beim Frauensportreferenten schriftlich vorliegen.

## **5. Altersklassen 2004**

Jugend C	Jahrgänge	1990 und 1991
Jugend D	Jahrgänge	1992, 1993 und 1994
Jugend E	Jahrgänge	1995, 1996, 1997 und 1998 (ab dem 6.Geburtstag)
weibliche Jugend	Jahrgänge	1991 und älter
weibliche Schüler	Jahrgänge	1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997 und 1998 (ab dem 6.Geburtstag)

Sportlerinnen, die eigentlich der Altersklasse der Frauen (Jahrgänge 1986 und älter) angehören, können beim Landessichtungsturnier bei der weiblichen Jugend starten.

## **6. Kampfzeiten**

Jugend C, D und weibliche Jugend	2 x 2 Minuten (30 Sekunden Pause)	Verlängerung: 2 Minuten
Jugend E und weibliche Schüler	1 x 2 Minuten	Verlängerung: 2 Minuten

Abweichend von den Internationalen Ringkampffregeln der FILA bleibt es bei den Landessichtungsturnieren bei der Verletzungs-/ Unterbrechungszeit von 2 Minuten pro Ringer/in.

## **7. Teilnahmeberechtigung**

Bei allen Veranstaltungen sind grundsätzlich nur Ringer/innen teilnahmeberechtigt, die eine gültige Starterlaubnis besitzen. Teilnahmeberechtigt bei den Landessichtungsturnieren sind alle Ringer/innen, die einem Verein des Ringerverbandes Nordrhein-Westfalen angehören. Zur Teilnahme an den Bezirkspokalturnieren sind nur Ringer des jeweiligen Bezirks berechtigt.

Bei allen Meisterschaften sind zusätzlich Schüler/innen teilnahmeberechtigt, die Talentförderprojekten des Landes NRW oder Arbeitsgemeinschaften bzw. Schulsportgemeinschaften „Ringern“ angehören, wenn eine Bescheinigung bzw. Anmeldung der Schule vorliegt. Zusätzlich ist in diesem Fall ein entsprechender Nachweis über das Geburtsdatum zu erbringen.

Die Teilnahme erfolgt bei allen Veranstaltungen auf eigene Gefahr. Der Ringerverband NRW sowie die ausrichtenden Vereine übernehmen keinerlei Haftung für Personen- und Sachschäden.

## **8. Startgebühren**

Die Startgebühr bei den Landessichtungs- und Bezirkspokalturnieren beträgt 6,00 Euro pro Teilnehmer/in. Es wird jedoch pro Veranstaltung von einem Verein maximal für 12 Teilnehmer/innen eine Startgebühr erhoben.

## **9. Startausweise**

Alle Teilnehmer/innen müssen beim Abwiegen einen gültigen Startausweis vorlegen. Fehlt der Startausweis oder die für das Jahr 2004 vorgesehene Kontrollmarke, so wird eine Ordnungsgebühr von 25,00 Euro erhoben

Legt ein/e Ringer/in einen Startausweis mit einem veraltetem Lichtbild vor (Lichtbilder aus dem Jahr 1998 oder älter), so ist der Veranstaltungsleiter verpflichtet den Startausweis einzuziehen und an die Passgeschäftsstelle zu senden. Lichtbilder aus dem Jahr 1999 behalten bis zum 31.12.2004 ihre Gültigkeit.

## **10. Ärztliches Attest**

Ringer/innen, die sichtbare oder auffällige Hautveränderungen haben, müssen sich vor Turnierbeginn dem Veranstaltungsleiter vorstellen und ein fachärztliches Attest (Facharzt für Hautkrankheiten bzw. Dermatologe) vorlegen, aus dem hervorgeht, dass die Hautveränderung bzw. -erkrankung nicht infektiös ist, und dass sie für andere Sportler keine Gefährdung darstellt.

Das Attest darf nicht älter als 8 Tage sein. Sofern der Facharzt für Hautkrankheiten bzw. Dermatologe bescheinigt, dass eine nicht ansteckende dauerhafte Hautveränderung bzw. -erkrankung vorliegt, kann das Attest auch älter sein (bis zu 6 Monaten). Die Mitglieder der DRB-Ärztelkommission sind ebenfalls zur Ausstellung des Attestes berechtigt. Ringer/innen, die dieser Pflicht nicht nachkommen, sind an der Waage abzuweisen.

Wird eine Hauterkrankung erst nach dem Wiegen festgestellt, ist der Veranstaltungsleiter berechtigt, den/die betreffende/n Ringer/in aus dem Wettbewerb zu nehmen. Hat diese/r Ringer/in bereits am Wettkampf teilgenommen, ist er/sie so zu werten, als wenn er/sie wegen einer Verletzung aus dem Wettbewerb ausscheidet. Gegen diese Entscheidung werden keine Rechtsmittel zugelassen.

## **11. Wiegen**

Für das Wiegen muss ein Raum zur Verfügung gestellt werden, der ein einwandfreies Wiegen gewährleistet. Zwei gleiche, den Eichvorschriften entsprechende Waagen, sind für das offizielle Wiegen bereitzustellen. Nach Möglichkeit sollten Digitalwaagen verwendet werden.

Der jeweils für die Veranstaltung zuständige Kampfrichterreferent hat entsprechende Losnummern bereitzuhalten.

## **12. Medizinische Betreuung**

Grundsätzlich ist die Anwesenheit eines Sanitätsdienstes notwendig. Ist dieses nicht der Fall, so hat der Ausrichter sicherzustellen, dass während der gesamten Veranstaltung eine Person zugegen ist, die in Erster Hilfe ausgebildet wurde, und entsprechendes Sanitätsmaterial vorhanden ist. Ein abgetrennter Raum für medizinische Behandlungen und ein funktionsfähiges Telefon mit der Möglichkeit den Notruf zu verständigen, müssen vorhanden sein.

## **13. Zeitplan**

Waage: 9.00 Uhr bis 9.45 Uhr

Beginn der Kämpfe: 10.30 Uhr

## **14. Kampfrichter**

Für jede Veranstaltung sind vom Kampfrichterreferenten 6 Kampfrichter, ein KR-Referent und ein Listenführer einzuteilen. Der KR-Referent ist verpflichtet, bei Bedarf, Kämpfe auf der Matte zu leiten. Für die Kampfrichter ist Umkleeraum mit Duschkmöglichkeiten in akzeptabler Größe bereitzustellen.

## **15. Kampfgericht und Punktwertung**

Die Kämpfe werden mit einem Einmannkampfgericht durchgeführt. Bei Finalkämpfen kann die Wertung durch ein Dreimannkampfgericht erfolgen. Die Punktwertung ist bei allen Kämpfen offen.

## **16. Schiedsgericht**

Zu jeder Veranstaltung kann vom Verband ein Schiedsgerichtsvorsitzender eingeteilt werden, der bei Handlungsbedarf seine Beisitzer auf der Veranstaltung benennt. Gemäß Vereinbarung mit dem Ausrichter ist dem Schiedsgericht ein geeigneter Raum für mögliche Verhandlungen zur Verfügung zu stellen.

## **17. Auszeichnungen**

Die ersten 6 Teilnehmer/innen einer jeden Gewichtsklasse erhalten Urkunden. Die ersten 3 Teilnehmer/innen jeder Gewichtsklasse erhalten zusätzlich eine Medaille. Bei der Jugend E und den weiblichen Schülern erhalten alle Teilnehmer/innen eine Urkunde.

Die Medaillen und Urkunden werden in entsprechender Form und Größe vom Ringerverband NRW bzw. den Bezirken bereitgehalten. Sonstige Ehrengaben bleiben den Ausrichtern überlassen und sind vor Veranstaltungsbeginn mit dem Veranstaltungsleiter abzustimmen.

Die Siegerehrung wird jeweils nach Beendigung der Finalkämpfe im Sportdress vorgenommen.

## **18. Wettkampfbestimmungen**

Die Wettkämpfe werden nach den internationalen Ringkampfbestimmungen ausgetragen. Die Sonderbestimmungen des DRB und des Ringerverbandes NRW sind ergänzend anzuwenden. Bei den Jugendmeisterschaften ist zusätzlich die Jugend- und Jugendsportordnung des DRB und des Ringerverbandes NRW maßgebend.

## **19. Auslosung**

Die Teilnehmer/innen ziehen unmittelbar nach dem Wiegen ihr Los selbst. Landes- und Bundeskader-Ringer/innen können vom zuständigen Referenten gesetzt werden.

## **20. Austragungsmodus**

Das internationale System der FILA wird nicht angewendet. Es bleibt hier vorerst beim Pool-System. Die Sonderbestimmungen des Ringerverbandes NRW sind zu beachten.

Bis zu 5 Teilnehmern/Teilnehmerinnen in einer Gewichtsklasse wird ein nordisches Turnier durchgeführt. Bei sechs und mehr Teilnehmern/Teilnehmerinnen werden 2 Pools gebildet.

Die Wettkämpfe der Jugend E und der weiblichen Schüler werden nach den Sonderbestimmungen des Ringerverbandes NRW durchgeführt.

Teilnehmer/innen, die zu den Final- und Endkämpfen nicht antreten, werden nicht platziert und laut Beschluss der Mitgliederversammlung mit einer Ordnungsgebühr in Höhe von 25,00 Euro belegt.

## **21. Mattenaufgabe**

Bei allen Veranstaltungen sind 3 Matten aufzulegen. Die aufgelegten Matten müssen alle die gleiche Größe haben. Mindestanforderung 9 x 9 m. Ausnahmen sind vorher schriftlich festzulegen.

***Die Matten müssen vor Beginn der Kämpfe mit einem umweltfreundlichen Haushaltsreiniger gesäubert werden. Der Ausrichter hat dafür Sorge zu tragen, dass die Matten nicht von Personen in Straßenschuhen betreten werden. Sollte dieses nicht zu vermeiden sein, ist die betreffende Matte anschließend wieder zu säubern. Eine mit Blut verunreinigte Matte ist mit einem in der Drogerie oder Apotheke erhältlichen Flächendesinfektionsmittel zu desinfizieren. Dabei ist besondere Vorsicht geboten bei Mitteln auf Formaldehyd-Basis Da diese Mittel Allergie auslösend sind, und nicht unbedenkliche Dämpfe erzeugen, muss auf eine gute Belüftung geachtet und auf eine routinemäßige Desinfektion verzichtet werden.***

Ein abgegrenzter Innenraum ist von Aktiven und Zuschauern freizuhalten.

## **22. Betreuer**

Zu allen Veranstaltungen erhalten Vereinsbetreuer nach folgender Regelung freien Eintritt:

bis	5 Teilnehmer/innen	2 Betreuer
bis	10 Teilnehmer/innen	3 Betreuer
über	10 Teilnehmer/innen	4 Betreuer



### **23. Eintrittspreise**

Laut Beschluss der Hauptausschusssitzung vom 13.6.1987 wurden der Höchsteintrittspreis auf 3,00 Euro festgelegt. Jugendliche bis 14 Jahre haben bei allen Veranstaltungen freien Eintritt.

### **24. Ausschank von Getränken**

In der Veranstaltungsstätte dürfen im Halleninnenbereich der Veranstaltungsstätte Getränke nur in Papp- oder Plastikbechern ausgeschenkt werden. Ein abgetrennter Vorraum oder ein Foyer zählt nicht zum Innenbereich.

Zuwiderhandlungen werden mit einer Ordnungsgebühr gemäß der jeweils gültigen Fassung der Finanzordnung des Ringerverbandes NRW geahndet. Auf den Ausschank von hochprozentigen alkoholischen Getränken sollte der Ausrichter im Interesse des Jugendschutzes verzichten.

### **25. Rauchverbot**

Bei allen Veranstaltungen besteht in dem Raum, in dem sich die Wettkampfmatten befinden, strengstes Rauchverbot. Im Forum der Sporthalle sollten zum Schutz der Nichtraucher entsprechenden Zonen eingerichtet werden.

### **26. Pressebericht**

Von allen Veranstaltungen müssen Berichte für die NRW-Info und andere Organe angefertigt werden. Wenn der Referent für Öffentlichkeitsarbeit nicht persönlich anwesend ist, muss der Veranstaltungsleiter eine kompetente Person mit der Berichterstattung beauftragen oder diesen selber verfassen. Der Bericht muss dann innerhalb einer Woche dem Referenten für Öffentlichkeitsarbeit vorliegen.

Alle Ausrichter haben dem Vizepräsidenten Sport und dem Referenten für Öffentlichkeitsarbeit binnen einer Woche eine Diskette bzw. Datei zur Verfügung zu stellen, die die Siegerlisten der betreffenden Veranstaltung enthält. Auf tabellarische Darstellung, besondere Formatierung des Textes, etc. ist zu verzichten. Der Text ist im Format MS Word 97/ 2000 oder ASCII-Datei abzuspeichern.

Private Videoaufzeichnungen sind unter Nachweis der Personalien beim Ringerverband NRW anzuzeigen.

### **27. Schlussbestimmungen**

An Terminen, an denen Veranstaltungen des Ringerverbandes NRW stattfinden, ist jeder Start von Sportlern/ Sportlerinnen, die einem Verein des Ringerverbandes NRW angehören, sowohl innerhalb als auch außerhalb des Ringerverbandes NRW nur mit Genehmigung des Vizepräsidenten Sport möglich. Ausnahme: DRB-Maßnahmen.

Dortmund, den 30. Juni 2004

**Karl-Martin Dittmann**  
**Präsident**

**Carsten Schäfer**  
**Vizepräsident Sport**

**Detlef English**  
**Jugendreferent**

# AUSSCHREIBUNG DER WESTFALEN-LADY-OPEN 2004 FÜR WEIBLICHE SCHÜLER UND JUGEND

- Veranstalter:** Ringerverband NRW e.V - (Bezirk Westfalen)
- Ausrichter:** KSV 02 Gütersloh e.V.  
Paul-Reinhard Peters – Am Anger 40 – 33332 Gütersloh  
Tel.: 0 52 41/ 7 67 74 – Fax: 0 52 41/ 7 67 85 – E-Mail: paul@PRPeters.de
- Termin:** Sonntag, 19. September 2004
- Zeitplan:** Waage: 9.00 Uhr bis 9.45 Uhr – Beginn der Kämpfe: 10.30 Uhr
- Wettkampfstätte:** Reinhard-Mohn-Berufskolleg – Wiesenstraße – Gütersloh – Tel.: 0 52 41/ 82-32 11
- Gewichtsklassen:** weibl. Aktive 44 kg, 48 kg, 51 kg, 55 kg, 59 kg, 63 kg, 67 kg, 75 kg  
weibl. Jugend 34 kg, 37 kg, 40 kg, 43 kg, 46 kg, 49 kg, 52 kg, 56 kg, 60 kg, 65 kg, 70 kg  
weibl. Schüler Die Gewichtsklassen werden nach dem Wiegen eingeteilt.  
Der Veranstaltungsleiter ist berechtigt Gewichtsklassen zusammenzulegen.
- Altersklassen:**
- |                   |           |                                     |
|-------------------|-----------|-------------------------------------|
| weibliche Aktive  | Jahrgänge | 1987 und älter                      |
| weibliche Jugend  | Jahrgänge | 1988 bis 1992                       |
| weibliche Schüler | Jahrgänge | 1993 bis 1998 (ab dem 6.Geburtstag) |
- Kampfzeiten:**
- |                   |                                   |                         |
|-------------------|-----------------------------------|-------------------------|
| weibliche Aktive  | 2 x 3 Minuten (30 Sekunden Pause) | Verlängerung: 3 Minuten |
| weibliche Jugend  | 2 x 2 Minuten (30 Sekunden Pause) | Verlängerung: 2 Minuten |
| weibliche Schüler | 1 x 2 Minuten                     | Verlängerung: 2 Minuten |
- Meldung:** siehe Ausrichter
- Meldeschluss:** 12. September 2004
- Teilnahme:** Teilnahmeberechtigt sind alle Ringerinnen, die einem Verein des DRB angehören, und einen gültige Starterlaubnis besitzen.
- Startgebühren:** 6,00 Euro
- Austragungsmodus:** Die Wettkämpfe werden nach den internationalen Regeln der FILA ausgetragen. Die Sonderbestimmungen des DRB und des Ringerverbandes NRW sind ergänzend anzuwenden.  
Bis 5 Teilnehmerinnen pro Gewichtsklasse nordisches Turnier  
Ab 6 Teilnehmerinnen pro Gewichtsklasse Pool-System
- Auszeichnungen:** Die ersten 6 Teilnehmerinnen einer jeden Gewichtsklasse erhalten Urkunden. Die ersten 3 Teilnehmerinnen jeder Gewichtsklasse erhalten zusätzlich eine Medaille. Bei den weiblichen Schülern erhalten alle Teilnehmerinnen eine Urkunde. Die Siegerehrung wird jeweils nach Beendigung der Finalkämpfe in Sportkleidung vorgenommen.
- Bemerkungen:** Sofern in dieser Ausschreibung Bestimmungen fehlen, gelten die Bestimmungen des Ringerverbandes NRW für Landesmeisterschaften in der jeweils neusten, veröffentlichten Form.  
Die Teilnahme erfolgt bei allen Veranstaltungen auf eigene Gefahr. Der Ringerverband NRW und der ausrichtende Verein übernehmen keinerlei Haftung für Personen- und Sachschäden.

Dortmund, im Januar 2004

**Karl-Martin Dittmann**  
Präsident

**Carsten Schäfer**  
Vizepräsident Sport

**Paul-Reinhard Peters**  
Bezirksvorsitzender Westfalen

# ***NRW-Info lesen und informiert sein !***

Ringerverband NRW e.V.  
Geschäftsstelle  
Pilgermannsweg 17

**44379 Dortmund**

## **Jetzt bestellen !!!**

### **Bestellung NRW-Info**

Hiermit bestelle ich die NRW-Info zum nächstmöglichen Zeitpunkt zu einem Bezugspreis von jährlich 18,00 Euro und erteile dem Ringerverband NRW e. V. gleichzeitig eine Einzugsermächtigung zur Einziehung dieses Bezugsentgeltes.

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

PLZ und Wohnort: \_\_\_\_\_

Die Abbuchung soll von folgendem Konto erfolgen:

Name des Kontoinhabers: \_\_\_\_\_

Name des Geldinstitutes: \_\_\_\_\_

Konto-Nr.: \_\_\_\_\_

BLZ: \_\_\_\_\_

Ich bin damit einverstanden, dass vorstehende Daten auf Datenverarbeitungssystemen durch den Ringerverband NRW gespeichert werden. Der Bankeinzug soll jährlich erfolgen. Lieferung der NRW-Info erfolgt frei Haus durch die Deutsche Post AG.

\_\_\_\_\_, den \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
**Unterschrift**